



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят шестая сессия

49-е пленарное заседание

Среда, 2 ноября 2011 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ан-Насер (Катар)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Томсон (Фиджи), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 64 повестки дня

Доклад Совета по правам человека

Доклад Совета по правам человека (A/66/53 и A/66/53/Add.1)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В связи с этим пунктом я хотел бы напомнить, что Генеральная Ассамблея на своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2011 года приняла решение рассмотреть пункт 64 повестки дня на пленарном заседании и в Третьем комитете, исходя из того понимания, что, в частности, на своем пленарном заседании Ассамблея рассмотрит ежегодный доклад Совета по правам человека о его деятельности за год.

Заявление Председателя

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением от имени Председателя Генеральной Ассамблеи Его Превосходительства г-на Насира ан-Насера.

«Наряду с миром и безопасностью и развитием права человека являются третьим основным направлением работы Организации Объединенных Наций. В этой связи рассмотрение Ассамблеей доклада Совета приобретает особое значение.

Являясь в своей нынешней форме относительно новым подразделением в системе Организации Объединенных Наций, Совет по правам человека значительно вырос и развился в ходе своей деятельности, связанной с необходимостью защиты всех прав человека для всех людей по всему миру. Он оперативно действовал и реагировал во многих ситуациях, а также способствовал развитию диалога и сотрудничества между государствами по различным вопросам в области прав человека. В частности, преобладавший в ходе обзора методов работы и функций Совета единодушный подход продемонстрировал приверженность членов достижению общей цели укрепления системы прав человека.

Следует приветствовать результат этих переговоров, а также согласованность действий Женевы и Нью-Йорка в ходе проведения обзора. Я твердо убежден в том, что следует развивать и укреплять эту практику осуществ-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



ления координации и проведения консультаций между Советом и Ассамблеей.

В связи с этим позвольте мне поблагодарить за проделанную работу посла Таиланда Сихасака Пхуангкеткеоу, руководящая работа которого на посту Председателя Совета во время проведения обзора, особенно обеспечение успешного завершения процесса в Женеве и осуществление координации усилий с Генеральной Ассамблеей, заслуживают нашей особой признательности.

После завершения обзора ожидается, что Совет по правам человека будет лучше подготовлен для решения многочисленных проблем в области прав человека, существующих в современном мире. За пять лет своего существования важнейшим достижением Совета стало успешное завершение первого цикла универсального периодического обзора государств-членов Организации Объединенных Наций, в отношении которых осуществлялся с применением подхода на основе равенства обзор сложившегося в них положения в области прав человека и их соблюдения. Следует приветствовать дух сотрудничества, и прежде всего продемонстрированную государствами готовность работать над улучшением положения в области прав человека. Я с нетерпением ожидаю проведения второго цикла обзоров и выполнения взятых обязательств.

Я также с удовлетворением отмечаю, что обсуждения в Совете по правам человека, особенно в последние годы, по вопросам коллективных и солидарных прав, таких как право на развитие, право на продовольствие, право на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, экологические права и даже право народов на мир, в полной мере оправдали ожидания международного сообщества в связи с этими новыми правами.

Заслуживают также особого упоминания обсуждения на многочисленных дискуссионных форумах по широкому кругу вопросов в области прав человека, которые либо привлекли внимание международного сообщества к новым и возникающим вопросам, либо способствовали лучшему пониманию международным сообществом других вопросов. Ак-

тивное участие подразделений Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций в работе этих дискуссионных форумов и в работе Совета в целом также способствовало учету проблематики прав человека во всей деятельности Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы также особо отметить значительную работу, выполненную в рамках различных специальных процедурных механизмов Совета, которые являются, образно говоря, глазами и ушами системы прав человека. Они призваны играть ключевую роль не только с точки зрения защиты прав человека, но и в контексте лучшего понимания основных нарушений прав человека.

Как известно членам Ассамблеи, темой шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи является посредничество, и я надеюсь, что Совет по правам человека и впредь будет способствовать укреплению диалога между многочисленными культурами и цивилизациями, а также будет руководствоваться необходимым духом сотрудничества и неотъемлемой ценностью посредничества. С учетом важности работы Совета в контексте достижения общих целей Генеральной Ассамблеи я сам с нетерпением ожидаю своего выступления на заседании Совета в марте будущего года».

С учетом полной поддержки Генеральной Ассамблеей работы Совета по правам человека и умелого руководства его нынешнего Председателя Ее Превосходительства г-жи Лауры Дюпюи Лассерре я рад пригласить ее представить доклад Совета по правам человека.

В соответствии с резолюцией 65/281 Генеральной Ассамблеи от 17 июня 2011 года я представляю слово Председателю Совета по правам человека Ее Превосходительству г-же Лауре Дюпюи Лассерре.

Г-жа Лассерре (Уругвай) (Председатель Совета по правам человека) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь представлять сегодня Ассамблее ежегодный доклад Совета по правам человека (A/66/53 и A/66/53/Add.1). Позвольте мне также, пользуясь этой возможностью, поздравить г-на На-

сира Абд аль-Азиза ан-Насера с его избранием и искренне пожелать ему успехов в этой работе.

В 2011 году исполняется пять лет с момента создания Совета по правам человека. В соответствии с резолюцией 60/251 Совет осуществил процесс обзора своей работы и функционирования, итоги которого были одобрены его членами в марте этого года и Генеральной Ассамблеей в июне этого года.

Обзорный процесс дал ценную возможность оценить эффективность Совета и его методов работы. Хотя в итоговом документе не содержатся конкретные формулировки о том, как Совет мог бы повысить эффективность своей деятельности в ситуациях в области прав человека, не терпящих отлагательств, обзорный процесс породил динамику, позволившую подняться выше интересов политических групп и отреагировать на такие ситуации на местах своевременно и конструктивно.

За последний год Совет провел четыре специальных заседания в связи с положением в области прав человека в Кот-д'Ивуаре и Ливии и собирался дважды для рассмотрения ситуации в Сирийской Арабской Республике, а также учредил комиссии по расследованию и миссии по установлению фактов для подтверждения фактов и вынесения рекомендаций в связи с нарушениями прав человека.

Кроме того, на своем последнем заседании Совет провел интерактивный диалог с Верховным комиссаром по положению в конкретных странах, включая Йемен и Беларусь, в связи с чем Совет предпримет последующие действия. Мы провели интерактивные диалоги по инициативе заинтересованных государств, включая Сомали, и приняли ряд резолюций о техническом сотрудничестве также по просьбе заинтересованных государств, в частности Туниса и Камбоджи, а также Судана и Южного Судана. В ходе этого процесса обзора был поставлен целый ряд последующих задач для Совета. В своем качестве Председателя, а также выполняя возложенные на меня Советом полномочия, я учредила целевую группу для поиска путей улучшения услуг Секретариата, расширения доступа лиц с ограниченными возможностями к работе Совета и обеспечения эффективности использования информационной технологии. Эта группа представит Совету отчет и конкретные рекомендации на его девятнадцатой очередной сессии.

Я также начала консультации по первому ежегодному обсуждению в рамках группы высокого уровня, учрежденной для включения проблематики прав человека в общую деятельность системы Организации Объединенных Наций, которое состоится 28 февраля 2012 года в ходе мартовской сессии Совета. В ближайшее время Совет направит главам учреждений Организации Объединенных Наций приглашения принять участие в этом мероприятии в качестве участников наряду с Генеральным секретарем, который, мы надеемся, выступит с вступительным заявлением. Делая особый упор на развитии и сотрудничестве в области прав человека, это обсуждение даст благоприятную возможность для оценки прогресса, достижений и проблем в обеспечении учета прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с мандатом, данным Совету Генеральной Ассамблеей, а также в содействии учету проблематики прав человека на национальном уровне.

Еще одним достижением процесса обзора было открытие новых сфер участия аккредитованных национальных учреждений по правам человека в Совете в соответствии с Парижскими принципами. Такие учреждения являются ключевыми участниками улучшения ситуации на местах, особенно в силу их возможностей сыграть свою роль в осуществлении последующих рекомендаций универсального периодического обзора (УПО), а также специальных процедур. В дальнейшем их вклад в процесс УПО будет отражаться в отдельной части резюме информации заинтересованных лиц, предоставляемой моей Канцелярией, и они будут иметь возможность выступить сразу же после государства, являющегося объектом обзора, при принятии УПО в отношении этого государства на пленарных заседаниях Совета. Национальные учреждения также смогут выступить вслед за соответствующим государством после представления специальными процедурами докладов страновых миссий. Мы приступили к осуществлению этой новой процедуры в сентябре этого года. Обзор также позволил повысить качество отбора для мандатариев специальных процедур.

Ежегодный доклад Совета и дополнение к нему, которые я представляю на рассмотрение Ассамблее сегодня, содержат резолюции и решения, принятые Советом на его шестнадцатой и семнадцатой очередных сессиях и на его четырнадцатой,

пятнадцатой и шестнадцатой специальных сессиях, которые состоялись под председательством моего предшественника Постоянного представителя Таиланда посла Сихасака Пхуангкеткеоу, а также те, которые были приняты на семнадцатой специальной сессии и восемнадцатой очередной сессии под моим председательством, которое началось 20 июня.

В ходе своих последних трех очередных сессий, помимо других прений, Совет провел в общей сложности 14 групповых обсуждений, призванных обеспечить обмен мнениями среди широкого круга участников, в том числе экспертов Организации Объединенных Наций по правам человека и представителей гражданского общества, научных кругов, правительств и международных и региональных организаций. К темам этих групповых обсуждений относятся, среди прочего, такие темы, как права жертв терроризма; различные аспекты прав человека в контексте мер, принимаемых в случаях захвата заложников террористами; права детей, которые работают или живут на улице; насилие в отношении женщин; права пожилых людей на медицинское обслуживание; роль международного сотрудничества в повышении качества жизни людей с ограниченными возможностями; языки и культура коренных народов; передовой опыт в области борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; полное соблюдение прав человека лиц африканского происхождения; укрепление международных инициатив, направленных на содействие диалогу по всему миру, который будет способствовать культуре терпимости и мира на всех уровнях на основе уважения прав человека и разнообразия религий и вероисповеданий; поощрение и защита прав человека в контексте мирных протестов; а также осуществление права на развитие. Как должно быть вполне очевидным, эти темы отражают заинтересованность Совета в определении конкретных форм защиты и проблем в деле поощрения прав людей, которые принадлежат к разнообразным социальным группам.

В настоящее время Совет насчитывает в общей сложности 44 специальные процедуры, включая как страновые, так и тематические мандаты. К вновь учрежденным мандатам относятся мандаты Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике

Иран; независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре, Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях, независимого эксперта по содействию установлению демократического и справедливого международного порядка, а также Специального докладчика по содействию установлению истины и справедливости, возмещению ущерба и обеспечению гарантий недопущения повторения подобных нарушений.

Совет также занимается деятельностью по установлению стандартов в рамках своих рабочих групп. Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, были представлены Генеральной Ассамблее для принятия.

Я с удовлетворением сообщаю о том, что 17 октября Рабочая группа по УПО завершила последнюю сессию своего первого цикла работы. Хотя официально этот цикл завершится на предстоящей очередной сессии Совета в марте 2012 года принятием итоговых документов по обзору последних 17 государств, важно подчеркнуть, что положение в области прав человека во всех 193 государствах — членах Организации Объединенных Наций рассматривается Рабочей группой и Советом. Подавляющее большинство государств, являющихся объектом обзора, представлено министрами очень высокого уровня. Это стало важной вехой в истории Организации Объединенных Наций.

Второй цикл УПО, который начинается 21 мая 2012 года, будет иметь решающее значение для успеха этого механизма. Это станет возможностью для государств и других заинтересованных сторон подвести итоги произошедших после предыдущего обзора событий, проанализировать прогресс в осуществлении рекомендаций, а также провести переоценку ситуации с правами человека в целом. Переход от четырехлетнего цикла к циклу, который длится четыре с половиной года, означает, что Рабочая группа будет проводить обзор 14, а не 16 стран в ходе каждой сессии. Таким образом время, отведенное для каждого обзора, увеличится с 3 до 3,5 часа. Для некоторых из этих корректировок требуются дополнительные людские и финансовые ресурсы в плане конференционного обслуживания. Самое главное — Генеральной Ассамблее следует

иметь в виду, что с момента создания УПО в 2008 году этот успешный и ценный механизм не получает адекватного финансирования в рамках регулярного бюджета, в особенности на обеспечение своевременного и надлежащего перевода документов.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотела бы кратко остановиться на существенных проблемах, с которыми сталкивается Совет по правам человека с точки зрения ресурсов, необходимых ему для продолжения своей деятельности. Как уже упоминалось ранее, в прошлом году Совет стал вновь уделять внимание неотложным ситуациям в области прав человека; это приводит к увеличению числа принятых резолюций и решений, что влечет за собой значительные финансовые последствия. В то время как общий объем ресурсов, необходимых для осуществления выданных Советом по правам человека мандатов в 2010 году, составил около 5 млн. долл. США, в этом году он превысил 24 млн. долл. США. Основная причина этого увеличения — создание четырех независимых комиссий по расследованию и установлению фактов, а также учреждение новых мандатов специальных процедур.

Эти суммы напрямую сказываются на потребностях, связанных с конференционным обслуживанием; конференционное обслуживание в Женеве не получает достаточного финансирования, и его потенциал уже достиг предельной загрузки, в результате чего все большее число докладов не может быть предоставлено на всех официальных языках перед тем, как они поступают на рассмотрение. В соответствии с решением, принятым в резолюции Совета по правам человека по обзору его работы и функционирования, Генеральная Ассамблея должна будет в ходе этой сессии рассмотреть вопрос о незамедлительном выделении дополнительных финансовых средств с целью выполнения срочных новых мандатов, которые утверждаются Советом на каждой сессии.

Поэтому я хотела бы просить о сотрудничестве и поддержке, когда Пятый комитет будет рассматривать этот важный вопрос, и дать положительное заключение в отношении тех вариантов, которые могут быть представлены в докладе Генерального секретаря, особенно в отношении того, что касается финансирования непредвиденных или чрезвычайных расходов, вытекающих из резолюций и решений Совета. В связи с этим механизм не-

предвиденных чрезвычайных расходов мог бы быть скорректирован, чтобы покрыть финансирование срочных мандатов, имеющих существенные финансовые последствия, таких, как миссии по установлению фактов и независимые международные комиссии по расследованию.

В соответствии с резолюцией Ассамблеи 65/281 по обзору работы и функционирования Совета в качестве переходной меры я буду исполнять обязанности Председателя до конца 2012 года и в следующем году буду иметь честь вернуться в Ассамблею, для того чтобы сделать доклад о деятельности Совета в течение срока моего председательствования. В заключение я вновь подтверждаю свою приверженность не только выполнению соответствующих шагов по итогам обзора, но и в целом содействию эффективной работе Совета в ходе моего председательствования. Я благодарна Совету за его внимание и поддержку.

Г-н Сефуге (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Группа африканских государств признательна Председателю Совета по правам человека и всем сотрудникам Совета за их работу и усилия, направленные на укрепление и защиту прав человека во всем мире. Группа хорошо осознает, насколько сложна ее задача, ведь каждая страна мира сталкивается с собственными проблемами и вызовами, которые требуют внимания. Именно по этой причине Группа африканских государств хотела бы выразить свою поддержку Председателю и ее сотрудникам, а также вновь подтвердить свою приверженность работе Совета по правам человека. Группа африканских государств также хотела бы подчеркнуть, что постоянное взаимодействие в рамках этой темы со всеми заинтересованными сторонами является исключительно важным для того, чтобы достичь понимания по тем вопросам, где мнения государств-членов расходятся, и укрепить те области, где они имеют общую позицию.

Группа африканских государств приветствует возможность принять участие в этих прениях. Группа приняла к сведению усилия Председателя Совета, направленные на успешное прохождение Советом процесса обзора. В частности, мы с признательностью отмечаем открытый формат второй сессии Рабочей группы, который позволяет добиться эффективного участия членов, наблюдателей и других заинтересованных сторон.

Группа африканских государств считает, что Совет по правам человека, как вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи, играет важнейшую роль в защите прав человека во всем мире и обеспечении первостепенного внимания к этому вопросу. В прошлом году в рамках своего мандата Генеральная Ассамблея провела переговоры по обзору работы Совета с целью укрепления функций и методов работы Совета. Группа африканских государств приветствует тот основанный на консенсусе подход и те результаты, которые были достигнуты по итогам переговоров, а также согласованность действий между Женевой и Нью-Йорком в ходе процесса обзора. Такую практику следует укреплять, и Группа африканских государств уверена, что мы все извлечем пользу из новой практики проведения интерактивного диалога между Третьим комитетом и Председателем Совета по правам человека.

Группа африканских государств вновь подтверждает свою поддержку решения Генеральной Ассамблеи посвятить один из пунктов повестки дня доклада Совета по правам человека как на пленарном заседании Ассамблеи, так и в Третьем комитете. Мы удовлетворены тем, что Председатель Совета по правам человека теперь имеет возможность представлять доклад в своем качестве Председателя на пленарных заседаниях как Ассамблеи, так и Третьего комитета. Эти органы теперь могут рассматривать все рекомендации Совета Ассамблее и действовать, исходя из них, в том числе рекомендаций, которые связаны с международным правом в области прав человека.

Группа надеется укрепить работу Совета по борьбе со всеми формами дискриминации во всем мире на основе расы, пола, языка или религии, в особенности с дискриминацией по отношению к женщинам, а также по решению проблем, связанных с национальными, этническими, религиозными или языковыми меньшинствами и мигрантами, и всеми другими группами, которые сталкиваются с различной степенью социального отчуждения и дискриминации. В этой связи мы должны делать все, чтобы избежать навязывания противоречивых стереотипов, которые никоим образом не основаны на международных нормах в области прав человека и международном гуманитарном праве и не учитывают различия в системах социального, культурного и ценностного устройства обществ разных стран.

Наконец, Группа африканских государств призывает Совет по правам человека продолжить и активизировать свое сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Майр-Хартинг (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить удовлетворение в связи с тем интересом, который вызывает эта важная тема среди членов Организации Объединенных Наций, и в частности среди основных групп в Генеральной Ассамблее.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Исландия, страны — члены Процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, — Албания, Босния и Герцеговина и Сербия, а также Украина.

Европейский союз благодарит Председателя Совета по правам человека посла Лауру Дюпюи Лассерре за представление Генеральной Ассамблее шестого годового доклада Совета по правам человека (A/66/53 и A/66/53/Add.1). Мы также с признательностью отмечаем предоставленную нам этим утром возможность провести интерактивный диалог с Председателем Совета.

Прежде всего Европейский союз сохраняет свою решительную поддержку Совета по правам человека как основного органа аппарата Организации Объединенных Наций по защите прав человека. Союз придает огромное значение авторитету и эффективности работы Совета и будет и впредь прилагать все усилия для того, чтобы он мог ответственным и эффективным образом выполнять свой мандат и чтобы он содействовал ощутимым положительным сдвигам ситуации в сфере прав человека на местах. Даже сейчас, когда процесс обзора завершен, Европейский союз считает, что мы должны использовать любую возможность, чтобы содействовать выполнению Советом всех взятых на себя обязательств и его соответствию тем ожиданиям, которые существуют во всем мире в связи с его работой. Совет по правам человека несет ответствен-

ность за урегулирование ситуаций, связанных с нарушением прав человека, в том числе грубых и систематических нарушений, которые требуют от международного сообщества неотложных действий.

В этой связи Европейский союз с большим удовлетворением отмечает, что Совет играет руководящую роль в рассмотрении недавних событий на Ближнем Востоке и в других регионах. В частности, действия, предпринятые Советом для решения неотложных проблем с правами человека в Кот-д'Ивуаре, Ливии, Сирии, Белоруссии — стране, соседствующей с Европейским союзом, — и в Йемене, являются образцовыми и говорят о том, что Совет функционирует надлежащим образом. Европейский союз надеется, что Совет будет и впредь следить за подобными событиями и принимать меры в тех случаях, когда это необходимо.

Членство в Совете предполагает важные обязанности. В резолюции 60/251 предусматривается, что члены Совета должны поддерживать самые высокие стандарты поощрения и защиты прав человека. Как ЕС регулярно подчеркивал, в последний раз в контексте процесса обзора Совета по правам человека, этот принцип должен соблюдаться при избрании членом Совета и в их поведении в период осуществления своих полномочий. В этом контексте необходимо напомнить, что в феврале специальная сессия, созванная в связи с ситуацией в Ливии, не только выразила глубокую озабоченность положением дел в области прав человека в этой стране, но также рекомендовала приостановить членство Ливии в Совете по правам человека. Генеральная Ассамблея сделала беспрецедентный шаг — 1 марта она эту рекомендацию выполнила. Ссылаясь на этот показательный пример, мы призываем всех при избрании членом Совета по правам человека, а также в течение их членства уделять больше внимания положению дел в области прав человека в соответствующих государствах и выполнению этими государствами своих обязательств в этом плане.

Европейский союз придает также важнейшее значение специальным процедурам, которые являются глазами и ушами Совета. Учитывая ухудшение ситуации в Иране, мы приветствуем учреждение в отчетном периоде нового мандата по этой стране и продление мандатов специальных докладчиков по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике,

Мьянме и Камбодже. Совет также продлил мандаты независимых экспертов по вопросу о положении в области прав человека в Судане, Сомали и Гаити. Для поощрения прав человека Совет решил оказать правительству Южного Судана, по его просьбе, техническую помощь и помощь в наращивании организационно-кадрового потенциала.

Тематические специальные процедуры также играют важную роль благодаря проводимым исследованиям, визитам в страны и своему ценному вкладу в углубление понимания смысла отдельных прав человека и в повышение и осуществление стандартов в области прав человека. Среди многих тематических специальных процедур разрешите мне упомянуть Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений, мандат которого был учрежден 25 лет назад в развитие Декларации 1981 года о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений.

Чтобы специальные процедуры могли играть свою роль, мандатарии этих процедур должны иметь возможность проводить независимые оценки и обращать внимание Совета на вопросы и ситуации, касающиеся прав человека. Поэтому способность мандатариев посещать страны и устанавливать прямые контакты с соответствующими государственными органами, национальными и региональными заинтересованными сторонами, особенно гражданским обществом, имеет важнейшее значение. В этой связи постоянное приглашение мандатариям специальных процедур сделали все государства — члены Европейского союза. ЕС призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций поступить таким же образом и активно сотрудничать с ними.

В течение года Совет содействовал дальнейшему развитию и углублению понимания международных норм и стандартов в области прав человека. Ему успешно удалось принять проект третьего Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка и проект декларации Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека. Мы поддерживаем решения, которые Третий комитет примет по этим вопросам в конце этого месяца, и принятие этих документов Генеральной Ассамблеей до конца этого года.

Совет также уполномочен проводить мониторинг соблюдения международного правозащитного права и стандартов. Определить потребности пострадавших и возможные направления организационно-кадровой работы и технической помощи государствам Совет может лишь с помощью объективного мониторинга и отчетности. Укрепление международного сотрудничества и развитие организационно-кадровой работы в области технической помощи оставались для Совета важным направлением, и он принял серьезные инициативы в поддержку усилий властей Камбоджи, Кыргызстана, Туниса, Гвинеи и Демократической Республики Конго.

В ситуациях, которые могут привести к серьезным нарушениям международного правозащитного или гуманитарного права, Совет должен действовать своевременно и эффективно. В этом контексте создание следственных комиссий и миссий по установлению фактов в прошедшем году стало важным шагом в этом направлении. Европейский союз призывает все государства в полной мере сотрудничать с такими миссиями, чтобы обеспечить наказание за такие нарушения. Я хотел бы также напомнить, что в ходе обзорного процесса Совета Европейский союз сделал ряд дополнительных предложений, направленных на усиление реакции Совета на тревожные ситуации. Мы по-прежнему считаем, что возможности для улучшения влияния Совета на местах есть, особенно в плане реагирования на нарушения прав человека в реальном времени и в плане предотвращения новых нарушений.

Универсальный периодический обзор дополняет специальные процедуры, другие правозащитные рычаги и механизмы, которые отслеживают ситуации в области прав человека и разрешают их. Мы приветствуем завершение первого цикла обзора и призываем к полному и оперативному выполнению его рекомендаций, в том числе с международной помощью. Европейский союз также призывает все государства в полной мере сотрудничать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в подготовке к обзору путем проведения консультаций с представителями национальных парламентов, национальных правозащитных организаций и гражданского общества. Поскольку универсальный периодический обзорный процесс переходит ко второму этапу, акцент нужно сделать на осуществлении и последующей деятельности, что позволит

повысить авторитет и влияние этого механизма Совета.

Совету по правам человека также отводится важная роль как форуму для диалога и обмена передовыми практикой и опытом по широкому кругу тематических правозащитных вопросов и как форуму для продвижения правозащитной повестки дня. Я хотел бы остановиться вкратце на следующих важных событиях.

Во-первых, Совет просил Верховного комиссара по правам человека поручить провести исследование с целью задокументировать дискриминационные законы и практику, акты насилия, которые совершаются против граждан на основе их сексуальной ориентации и гендерной принадлежности во всех регионах мира, и он решил провести на основе этого доклада коллективную дискуссию. Мы с нетерпением ждем этого важного события и намерены принять в нем активное участие.

Во-вторых, Совет одобрил Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление Рамок Организации Объединенных Наций, касающихся «защиты, соблюдения и средств правовой защиты» и запустил механизм в развитие работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях. Мы намерены тесно сотрудничать с Рабочей группой по транснациональным корпорациям и содействовать эффективному претворению в жизнь Руководящих принципов.

В отчетном периоде Совет также продолжал включать аспект прав человека в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, Европейский союз высоко оценивает роль общественных организаций и национальных правозащитных структур и их важный вклад в работу Совета. Мы надеемся, что их сотрудничество с Советом будет продолжаться и развиваться.

В заключение разрешите мне заявить, что Европейский союз решительно настроен содействовать работе Совета по правам человека, укреплять его роль в развитии международного правозащитного права, систематически поддерживать и обеспечивать осуществление действующих международных норм и стандартов, а также поощрять соблюдение всеми государствами прав человека и основных свобод.

Я хотел бы поблагодарить Исполняющего обязанности Председателя за обеспечение организованной работы этого заседания. Мы считаем, что рассматриваемый нами вопрос настолько важен, что обсуждение некоторых открытых процедурных вопросов мы можем перенести на другой день.

Г-н Сугаванам (Индия) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека за представление докладов Совета по правам человека (A/65/53 и A/65/53/Add.1) по пункту 64 повестки дня.

Совет по правам человека, созданный в 2006 году, занимается укреплением усилий, направленных на поощрение и защиту прав человека на глобальном уровне. Нас вдохновляет тот широкий консенсус, которого удалось добиться Совету в контексте более конструктивного рассмотрения вопросов прав человека. Совет работает намного успешнее, чем его предшественник — Комиссия по правам человека. Мы считаем, что это стало возможным во многом благодаря неизбирательному и транспарентному подходу к поощрению и защите всех прав человека и основных свобод для всех.

Мы приветствуем успешное завершение процесса обзора, в котором Индия принимала активное участие. Процесс обзора стал «дорожной картой» для дальнейшего усовершенствования методов работы и деятельности Совета, как об этом говорится в итоговом документе (резолюция 65/281, приложение), принятом Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии. Мы должны целенаправленно добиваться того, чтобы Совет продолжал функционировать на неизбирательной, свободной от политизации и транспарентной основе.

Мы считаем, что универсальный периодический обзор является полезным, универсальным, транспарентным механизмом, в котором прямо или косвенно участвуют все заинтересованные стороны, и этот факт способствует укреплению нашей приверженности цели подлинного изменения к лучшему положения в области прав человека на местах.

Мы также признаем ту важную роль, которую договорные органы играют в мониторинге осуществления государствами-участниками обязательств по договорам. Вынесенные рекомендации и передовая практика этих органов укрепили внутренние правовые режимы и помогли правительствам в деле на-

ращивания их потенциалов в области прав человека.

Мы приветствуем практику представления доклада Совета по правам человека непосредственно Генеральной Ассамблее.

Мы призваны также обеспечивать, чтобы решения Генеральной Ассамблеи по докладу Совета, особенно те из них, которые имеют финансовые последствия, оперативно рассматривались Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом в целях предельного сокращения задержек.

Мы подтверждаем свою твердую решимость продолжать конструктивное сотрудничество со всеми государствами-членами, с тем чтобы Совет по правам человека стал сильным, эффективным и действенным органом, способным поощрять и защищать права человека и основные свободы для всех.

Г-жа Родригес Камехо (Куба) (*говорит по-испански*): Прошло пять лет с тех пор, как Совет по правам человека начал свою работу, и мы высоко оцениваем его усилия.

Совет был создан в результате настоятельной необходимости преодолеть двойные стандарты, конфронтацию и политические манипуляции, связанные с деятельностью его предшественника — Комиссии по правам человека. Мы должны обеспечить, чтобы Совет не повторил ту пагубную практику, которая в конечном итоге дискредитировала Комиссию по правам человека. Куба совершенно однозначно заявляла, что она отвергает навязывание такой практики.

Мы испытываем обеспокоенность в связи с наметившейся в Совете тенденцией к закреплению практики избирательности и применению двойных стандартов при рассмотрении им вопросов, касающихся положения в области прав человека, хотя в своей работе он призван руководствоваться принципами сотрудничества и диалога на основе взаимного уважения.

Куба сыграла самую активную роль в создании Совета по правам человека, а также принимала участие в переговорах на каждом этапе процесса обзора, который проводился в Женеве и в Нью-Йорке в период с марта 2010 по июнь 2011 года, с целью

усовершенствования и консолидации работы Совета в первые пять лет его деятельности.

Результаты процесса обзора оказались благоприятными для развивающихся стран. Нам удалось сохранить основные элементы разработанного Советом пакета институционального строительства и положений резолюции 60/251 о создании Совета.

Универсальный периодический обзор — это единственный существующий универсальный механизм для всеобъемлющего анализа положения в области прав человека во всех странах, и в этом главное отличие Совета от существовавшей прежде Комиссии. Этот механизм доказал свою важность в качестве основы для международного сотрудничества в области прав человека на базе конструктивного диалога и уважения принципов универсальности, объективности, беспристрастности и неизбирательности.

Совет продемонстрировал свои возможности в плане реагирования на чрезвычайные ситуации, которые требуют внимания международного сообщества. Он неоднократно рассматривал вопрос о грубых нарушениях Израилем прав человека палестинского народа.

Важной вехой в работе Совета является созыв его специальных сессий для рассмотрения тематических вопросов. Первая из них, организованная Кубой от имени Движения неприсоединения, позволила провести дискуссию и рассмотреть предложения о том, как следует реагировать на серьезные последствия мирового продовольственного кризиса для осуществления права человека на питание. Эти инициативы показывают, что Совет способен реагировать на чрезвычайные ситуации, которые не ограничиваются национальными границами и которые не возникают в результате внутренних конфликтов или международных споров.

Что касается финансирования, то практика использования двойных стандартов, к сожалению, также проникла в работу Совета. Западные страны не имеют возражений, когда Совет рассматривает вопросы, отвечающие их стратегическим интересам, в том числе принимает резолюции по конкретным странам, создает комиссии по расследованию и миссии по установлению фактов, несмотря на значительные затраты, которые порой с этим связаны. Однако они блокируют те проекты резолюций, которые предлагаются развивающимися странами,

под предлогом ограниченности бюджетных средств, и утверждая, что такие меры должны осуществляться в рамках имеющихся ресурсов. Международное сообщество ожидает, что мы будем коллективно и эффективно реагировать на все кризисы, с которыми сталкивается человечество, в частности страны Юга.

Когда мир стоит перед лицом таких серьезных и беспрецедентных по своему масштабу проблем, как возникшие в результате глубокого экономического, финансового, энергетического, экологического, продовольственного и социального кризисов проблемы, имеющие пагубные последствия для всей нашей планеты, право на международную солидарность становится, как никогда, настоящим требованием, и Совет должен обеспечить реализацию этого права.

Пока в мире существует несправедливый и эксклюзивный международный экономический и политический порядок, Совет должен постоянно выступать за демократический и равноправный международный порядок. Пока принимаются односторонние принудительные меры и остаются в силе жестокие блокады, подобные той, от которой Куба страдает вот уже более 50 лет, Совет должен отвергать такие методы и требовать положить им конец. Мы также подтверждаем необходимость обеспечения того, чтобы специальные процедуры Совета отстаивали принципы объективности и беспристрастности и в целом соблюдали кодекс поведения, который был принят на этапе организационного строительства Совета.

Куба работала на благо поощрения и защиты всех прав человека в Совете, она представила многочисленные резолюции в области экономических, социальных и культурных прав с целью обеспечения того, чтобы эти права были на том же уровне, что гражданские и политические права.

Куба подтверждает свою готовность сотрудничать с Советом и механизмами в области прав человека системы Организации Объединенных Наций и ее учреждений, обеспечивающими их универсальное применение на недискриминационной основе. Мы подтверждаем наше желание вступить в диалог со всеми государствами на основе взаимного уважения, признания суверенного равенства и признания права всех народов выбирать свою политическую систему и институты.

Г-н Венавезер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека посла Дюпюи Лассерре за ее всеобъемлющий доклад Генеральной Ассамблее о работе Совета (A/66/53 и A/66/53/Add.1). Она представила доклад об успешной работе Совета в течение года, в ходе которого, кроме того, был проведен тщательный и всеобъемлющий обзор как его работы, так и функционирования и его статуса по отношению к Генеральной Ассамблее. Хотя смелые идеи по улучшению работы Совета не завершились соглашением, мог бы быть принят ряд мер для корректировки его процедур и институциональных отношений.

С учетом активной работы Совета в течение отчетного периода, освещенного в докладе, мы убеждены, что скромные результаты процесса обзора отражают общее представление о Совете как о хорошо функционирующем институте и то уважение и авторитет, которые он приобрел за годы своей работы. Однако это представление не должно мешать нам принять более решительные меры, в частности в областях финансирования и выполнения рекомендаций Совета.

Трудности, с которыми Совет сталкивался при финансировании своих решений в рамках специальных сессий, в настоящее время ставят под угрозу регулярную деятельность Совета. Поэтому мы надеемся, что Пятый комитет предоставит Верховному комиссару доступ к механизму выделения средств на непредвиденные и чрезвычайные расходы для финансирования осуществления мандатов Совета, направленных на рассмотрение чрезвычайных ситуаций в области прав человека.

На основе широких консультаций в ходе обзора деятельности Совета, которому я имел честь действовать вместе с моим уважаемым коллегой и другом послом Марокко Лулишки, мы ожидали, когда настанет время направить консенсусное послание поддержки Совету от этого органа. Обзор привел к максимально широкой поддержке Совета, но консенсус не был достигнут. Исключительный элемент, который следует отметить в ходе этих усилий, — конструктивное сотрудничество между Женевой и Нью-Йорком на протяжении всего этого процесса. Нередко в сложных политических условиях частые обмены мнениями и приверженность тесному сотрудничеству между председателями Совета и Генеральной Ассамблеи создали основу для

беспрепятственного решения нашей задачи. Мы видим в этих усилиях пример тесного сотрудничества между Женевой и Нью-Йорком и призываем к его продолжению на взаимовыгодной основе для обоих органов.

Укрепление авторитета Совета является следствием все более всеобъемлющего осуществления его мандата в течение прошлого года, в частности в сферах, требующих безотлагательного реагирования, кризисов в области прав человека, тематических вопросов прав человека, разработки стандартов и универсального периодического обзора (УПО). Благодаря постоянным усилиям Верховного комиссара по повышению осведомленности о чрезвычайных ситуациях в области прав человека неизбирательным образом и с опорой на факты Совет отреагировал оперативно и адекватно на необходимость рассмотреть ситуации в Кот-д'Ивуаре, Ливии и Сирии. К сожалению, столь же безотлагательные действия со стороны Совета не последовали в отношении Бахрейна, Йемена и Шри-Ланки, где такие действия были бы оправданы. Мы приветствуем назначение Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран как важный шаг в направлении обеспечения подотчетности и призываем к сотрудничеству в полной мере с мандатом в этой связи.

Мы особенно приветствуем историческое решение Совета поручить провести исследование по вопросам дискриминации и нарушений прав человека, с которыми люди сталкиваются на основе своей сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Мы искренне надеемся, что этот доклад станет основой для более прагматичного и конструктивного диалога по вопросу о поощрении и защите всех прав человека и основных свобод тех лиц, которые оказываются в особенно уязвимом положении вследствие своей сексуальной ориентации или гендерной принадлежности.

В области установления стандартов мы особенно приветствуем консенсусное принятие Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка. Протокол заполняет важный пробел в защите прав человека на основе договора и в рамках подотчетности. Кроме того, мы приветствуем одобрение Советом Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека. Они также будут служить важным руководящим до-

кументом в области, где защита ранее была ограниченной.

Наконец, мы воздаем должное Совету за успешное завершение первого цикла универсального периодического обзора. УПО оперативно привел к наиболее важной и всеобъемлющей оценке глобальной ситуации в области прав человека. Он привел к большому числу рекомендаций всем государствам-объектам обзора, в отношении которых будет крайне важно обеспечить последующую деятельность по их реализации. Значимая последующая деятельность может быть обеспечена только в том случае, если мы как государства также будем готовы взаимодействовать по рекомендациям, которые мы ранее отвергли. На этой основе квалифицированная оценка прогресса, достигнутого в ходе второго цикла, будет возможна и также будет свидетельствовать о полезности УПО в качестве инструмента поощрения и защиты прав человека.

Мы желаем Председателю Дюпюи Лассерре хорошего начала в рамках этого усилия в июне следующего года. Она будет первым Председателем Совета, который будет иметь возможность дважды представлять ежегодный доклад Генеральной Ассамблее. Мы уже с нетерпением ожидаем возможности приветствовать ее здесь в следующем году.

Г-н Хасан Ахмед (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека г-жу Лауру Дюпюи Лассерре за очень подробное выступление в Генеральной Ассамблее. Мы хотели бы поблагодарить ее за мудрое руководство работой Совета и пожелать ей всяческих успехов в решении своей задачи.

Пять лет назад был создан Совет по правам человека, что стало важной вехой в работе Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов. Совету приходится заниматься вопросами прав человека, подходя ко всем странам на равноправной основе, на основе того, что известно как механизм универсального периодического обзора, в котором должны участвовать все без исключения страны. Однако благодаря резолюции 60/251 был создан механизм специальных процедур, который может быть весьма полезным в деле ликвидации политики, пристрастности и избирательности. Совет по правам человека принял также резолюции 5/2 в

2007 году и 11/11 в июне 2009 года по таким специальным процедурам.

Я хотел бы вновь заявить о сотрудничестве Судана с Советом по правам человека. Я рад сообщить, что Судан представил в Женеве свой первый доклад в рамках механизма универсального периодического обзора. В подготовке этого доклада принимали участие многие лица, включая правительство, различные организации и гражданское общество. Помимо характеристики положения дел в области прав человека, в докладе отражены демократические преобразования, результаты недавних парламентских и президентских выборов в Судане и подписание Дохинского документа о мире в Дарфуре, что способствует снижению уровня насилия и улучшению положения в области прав человека в Дарфуре. В докладе также говорится о том, как Судан выполняет все свои обязательства по мирному соглашению, а также о признании им результатов референдума по Южному Судану.

В дополнение к этим позитивным событиям Судан также стал участником Конвенции по правам ребенка и Факультативного протокола к ней, а недавно подтвердил свою готовность выполнить рекомендации, вынесенные в ходе обзора.

Наша страна приветствует принятие Советом по правам человека на его последней сессии в сентябре этого года резолюции 18/16 по пункту 10 повестки дня, в пункте 11 которой специальным мандатом продлевается срок полномочий независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане. Решение, принятое Советом по правам человека, подтверждает достигнутый прогресс и позитивные изменения в области прав человека в Судане. Мы приветствуем решение Совета о мандате независимого эксперта и намерены создать независимое ведомство по вопросам прав человека в Судане. Законодательные органы уже одобрили это предложение, и такое ведомство будет создано в ближайшее время.

И наконец, наша страна хотела бы, чтобы Совету были предоставлены необходимые финансовые ресурсы, с тем чтобы Секретариат мог выполнять свою работу, в частности по приоритетным вопросам, касающимся прав человека в экономической, социальной и культурной областях. Этим вопросам следует уделять такое же внимание, как и гражданским и политическим правам.

Г-жа Альгарабали (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Сегодня Генеральная Ассамблея рассматривает важный пункт повестки дня. В этой связи я хотела бы поблагодарить Совет по правам человека за его доклад, содержащийся в документе A/66/53, в котором резюмируется работа международного сообщества по поощрению прав человека и его неустанные усилия по укреплению и защите основных принципов прав человека.

Наша делегация хотела бы выразить признательность государствам — членам Генеральной Ассамблеи за оказанное ими Кувейту доверие, избрав его в качестве члена Совета по правам человека на период 2011–2013 годов, а также подтвердить приверженность Кувейта прилагать самые искренние усилия, направленные на поощрение и защиту принципов прав человека, подтверждая важную роль Совета по правам человека в борьбе с расизмом, нетерпимостью и дискриминацией, а также выражая признательность за конкретные усилия государств-членов в этой области.

Развитие и прогресс народов и государств определяются их приверженностью правам человека и их уважением. В Уставе Организации Объединенных Наций говорится о необходимости поощрения прав человека и основных свобод, а также содержится настоятельный призыв ко всем нам объединиться для обеспечения успеха этих усилий. Ничто не должно мешать людям — независимо от их расы, религии или убеждений — пользоваться всем спектром основных прав человека.

Наша делегация с большим интересом изучила доклад по этому вопросу. И я хотела бы вновь подтвердить приверженность Кувейта стандартам в области прав человека. В Конституции Кувейта 1962 года подтверждаются правила, соглашения и стандарты в области прав человека. Наша страна считает эти права, включая право на жизнь и право на свободу убеждений и их свободное выражение, священными. В статье 7 Конституции подтверждается, что свобода, справедливость и равенство являются основами общества и что сотрудничество и взаимопонимание обеспечивают тесную связь между гражданами. Статья 29 Конституции гласит, что все люди обладают равноценным человеческим достоинством и равны перед законом в том, что касается их обязанностей и прав, без дискриминации по признаку пола, этнической принадлежности, языка или религии. Женщинам в Кувейте также

предоставлены многочисленные права, и они пользуются в полном объеме юридическими правами личности и всеми политическими правами. Женщины также занимают многие руководящие должности в государстве в результате проведения прямых выборов.

Кроме того, женщины составляют 8 процентов от общего числа членов Парламентского совета Кувейта. Наша страна также заботится о благополучии детей, опираясь на свои конституционные обязательства, а также документы и договоры, участником которых она является. Кувейт верит в важность роли, которую играют организации гражданского общества, а также в свободу мнений и свободу прессы. Он принял ряд соответствующих законов, включая 3/2006 и 61/2007, которые организуют работу средств массовой информации во всех их формах. Это обеспечивает атмосферу большей открытости, транспарентности и демократии. В соответствии со статьей 31 Конституции Кувейта все люди защищены от пыток, угнетения и насилия. Такая атмосфера свободы способствует созданию здоровой обстановки и поощрению обмена мнениями, идеями и диалога. Она также обеспечит расширение участия населения Кувейта в процессах принятия решений, что приведет к укреплению стабильности и процветанию и, таким образом, будет способствовать дальнейшему развитию нашей страны.

В подтверждение общепризнанных принципов внешней политики Кувейта — поощрение международного мира и безопасности, отказ от насилия и уважение прав человека — мы предоставляем значительную гуманитарную помощь через правительственные и неправительственные организации различным людям с целью поощрения прав человека и человеческого достоинства.

С другой стороны, Кувейт увеличил свои добровольные взносы на цели Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека для поддержки его усилий по выполнению возложенных на него функций в соответствии с его мандатом. В этой связи при обсуждении вопросов, касающихся прав человека и необходимости укрепления уважения прав человека, мы призваны решительно осудить репрессивную политику и действия Израиля, который продолжает нарушать основные права человека беззащитного палестинского народа на оккупированных территориях.

Мы также призываем международное сообщество выполнить свои обязанности и заставить Израиль, оккупирующую державу, осуществлять резолюции, имеющие международно-правовое значение, и отказаться от своей экспансионистской и агрессивной политики; а также заставить его уважать международное гуманитарное право и принципы прав человека.

Кувейт полностью убежден в необходимости уважения прав человека и не пожалеет усилий для их защиты. Он подтверждает свою убежденность в этом посредством участия во всех международных форумах, деятельности органов и учреждений Организации Объединенных Наций, а также правительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросами прав человека, поскольку сотрудничество в этой области является главным средством развития народов и наций.

Г-жа Эрнандо (Филиппины) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Председателя за эту возможность выступить с заявлением по докладу Совета по правам человека (A/66/53 и Add.1). Этот пункт повестки дня имеет особое значение для Филиппин как одного из основателей и вновь избранных в его состав членов Совета. Мы выражаем признательность Председателю Совета послу Лауре Дюпюи Лассерре за представление Ассамблее шестого ежегодного доклада Совета.

В 1948 году Организация Объединенных Наций выработала общий стандарт достижения цели для всех народов всех государств, основанный на основополагающих принципах универсальности, равенства, справедливости и запрета дискриминации. Всеобщая декларация прав человека, разработанная в мире, пережившем ужасы войны, выражает наши самые сокровенные стремления к избавлению от страха и нужды и нашу решимость защитить священный характер и достоинство жизни каждого человека, вне зависимости от расы или вероисповедания.

По прошествии более 60 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека наши попытки осуществить наши самые сокровенные чаяния продолжают. Мир и процветание остаются пока недостижимыми. Расширяются масштабы нищеты, обостряется проблема нехватки продовольствия, усиливается явление изменения климата, происхо-

дят экономические кризисы, вооруженные конфликты, рост безработицы, народные волнения и другие неотложные проблемы, с которыми сталкивается сегодня наш мир. Множество детей, женщин и мужчин по-прежнему живут в условиях полного отсутствия возможности осуществить принадлежащее им право жить в условиях достоинства, свободы и равных возможностей.

Но, несмотря на то, что нам не удастся достичь наших сокровенных целей и чаяний, мы не теряем надежды. Учреждение Совета по правам человека, целью которого является укрепление механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека в интересах обеспечения эффективной реализации всеми людьми всех прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие, — является еще одним проявлением нашей неизменной веры в ценности и принципы Всеобщей декларации и приверженности им.

Официальный процесс обзора статуса Совета, а также его работы и функционирования в Женеве, который привел к принятию резолюции 65/281 Ассамблеи в июне месяце, дал нам возможность оценить успехи, достигнутые этим сравнительно новым институтом. Совет добился определенного прогресса в выполнении своего мандата, изложенного в резолюции 60/251 Ассамблеи. Объем его работы значительно возрос со времени его создания, и растущее число межрегиональных инициатив Совета демонстрирует конструктивное взаимодействие и сотрудничество делегаций в рамках их усилий по достижению более практических и дальновидных подходов к решению неотложных социально-экономических, культурных и гуманитарных проблем.

Проведение универсального периодического обзора (УПО), который носит межправительственный характер и характер коллегиальной оценки, остается наиболее новаторским и эффективным механизмом Совета в деле обеспечения того, чтобы государства выполняли свои обязанности по соблюдению и осуществлению прав и основных свобод человека. Однако необходимо продолжать укрепление УПО, для того чтобы мы смогли воплотить в жизнь нашу концепцию чутко реагирующего механизма, предназначенного для улучшения положения в области прав человека во всех странах и устране-

ния нарушений прав человека, где бы они ни происходили.

Филиппины считают, что Совет должен быть партнером всех государств и заинтересованных сторон в деле поощрения и защиты всех прав человека, уделяя особое внимание укреплению потенциала и международному сотрудничеству. Он должен и впредь конструктивно работать, содействуя диалогу и сотрудничеству и участвуя в предметном взаимодействии с государствами и со всеми заинтересованными сторонами на национальном и международном уровнях.

Специальные процедуры играют важную роль в поощрении и защите прав человека. Независимость мандатариев имеет жизненно важное значение для их работы, однако ее надлежит уравнивать такими важными соображениями, как профессионализм, добросовестность, действенность и эффективность.

Филиппины, будучи одним из основателей и вновь избранных в его состав членов Совета, стремятся вносить конструктивный вклад в действенную и эффективную работу Совета и продолжают уделять серьезное внимание важности достижения национальных, региональных и международных целей, норм и стратегий в области прав человека. Они являются основным автором выдвигаемых в Совете инициатив, касающихся прав человека и крайней нищеты, а также борьбы против торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Они традиционно являются автором инициатив, направленных на защиту прав человека уязвимых групп, таких как мигранты, женщины, коренные народы и инвалиды, и является членом межрегиональной Платформы по образованию и подготовке в области прав человека, в состав которой входят Коста-Рика, Италия, Марокко, Филиппины, Сенегал, Словения и Швейцария.

Филиппины с удовлетворением отмечают, что на своей шестнадцатой сессии Совет принял Декларацию Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека. Декларация является первым справочным документом, полностью разработанным Советом по правам человека после его создания в 2006 году. Она содержит четкое и точное определение образования и подготовки в области прав человека, их масштабов и принципов и различных средств, предназначен-

ных для обеспечения их эффективной реализации. На своей восемнадцатой сессии Совет также принял по инициативе Филиппин и Бангладеш еще одну важную резолюцию, касающуюся негативного воздействия изменения климата на права человека.

В заключение следует отметить, что в 2011 году отмечается двадцать пятая годовщина Декларации о праве на развитие, которая недвусмысленно постановила, что развитие является правом, и отдала людям центральную роль в процессе развития. Принимая во внимание важность права на развитие для всех прав человека, Филиппины продолжают отстаивать право на развитие и поддерживать его обсуждение с целью обеспечения его реализации, в особенности в Совете по правам человека.

Моя делегация, внимательно наблюдающая за существующими и возникающими проблемами в области прав человека и осознающая, что эффективная реализация прав человека необходима для сокращения масштабов нищеты и повышения уровня жизни всех людей, подтверждает свою неизменную приверженность защите и поощрению прав человека.

Г-н Диалло (Сенегал) (*говорит по-французски*): Я хотел бы отметить замечательную работу, проведенную Советом по правам человека в течение прошедшего года, и выразить признательность нашей делегации Председателю Совета Постоянному представителю Уругвая в Женеве Ее Превосходительству г-же Лауре Дюпюи Лассерре за высокое качество ее доклада. Три чрезвычайных сессии и значительное количество резолюций и решений, принятых в этом году, отражают динамизм ее работы и служат красноречивым подтверждением прогресса, которого удалось добиться Совету.

В этой связи следует добавить, что мы приветствуем тот факт, что почти все члены Совета уже проводят универсальный периодический обзор, который, как подчеркнул Генеральный секретарь, открывает новую главу в деле поощрения прав человека и подчеркивает его универсальный характер. Участие значительного числа государств в этом механизме, который всего через несколько месяцев завершит свой первый цикл, ясно свидетельствует о том, что можно подходить к вопросу о правах человека беспристрастно и без какой-либо формы политизации путем налаживания объективного, конструктивного и транспарентного диалога. Однако

способность данного механизма вносить эффективный вклад в поощрение и защиту прав человека может быть оценена только после осуществления его рекомендаций. Наша общая ответственность заключается в том, чтобы способствовать успеху этого мероприятия.

Результаты, которых достиг Совет по правам человека со времени своего создания, являются свидетельством того, если в этом все еще имеется необходимость, что этот орган способен вырабатывать меры реагирования, адекватные ситуациям, требующим его внимания. Однако успехи, породившие надежды и ожидания, вместо того чтобы позволить нам поддаться чувству самоуспокоенности, должны, скорее, побудить нас активизировать наши усилия по укреплению Совета и повышению эффективности его функционирования.

Именно этого направления нам следует придерживаться в нашей работе, начатой в связи с принятием в июне этого года резолюции 65/281 и приложения к ней, озаглавленной «Итоги обзора работы и функционирования Совета по правам человека». Даже несмотря на то, что многие делегации не полностью удовлетворены этой резолюцией, результат, достигнутый нами благодаря желанию и готовности идти на компромиссы и проявляемой в ходе наших обсуждений гибкости, все же заслуживает положительной оценки.

Приняв решение о сохранении статуса Совета по правам человека в качестве одного из вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи и приведении его ежегодного цикла в соответствие с календарным годом, мы фактически способствовали улучшению функционирования Совета. Мы также просили провести исследование по вопросу о путях обеспечения адекватного финансирования на случай непредвиденных и чрезвычайных расходов, возникающих в результате принимаемых Советом резолюций и решений. Очевидно, что предоставление Совету по правам человека адекватных финансовых средств повысило бы его эффективность.

Я также высоко оцениваю решение 17/118 Совета по правам человека от 17 июня 2011 года об учреждении Канцелярии Председателя Совета по правам человека. Это должно создать условия для сохранения в Совете институциональной памяти и повышения его авторитета. Мы надеемся, что в ходе становления этого нового важного подразделения в

процессе подбора его кадров будет учитываться принцип справедливого географического представительства.

Несколько дней назад в ходе рассмотрения нами в Пятом комитете проекта бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов мы высоко оценили рекомендацию Генерального секретаря выделить дополнительные средства на институциональное укрепление программы работы Организации в области прав человека.

В нынешний кризисный период, когда сомнения и неуверенность испытывают даже самые большие оптимисты, неоценимый вклад Совета по правам человека в обеспечение таких фундаментальных ценностей, как терпимость, диалог между культурами и ответственное и свободное выражение мнений, является источником надежды и спокойствия. В этих условиях Совету следует удвоить свои усилия по содействию образованию в области прав человека, что могло бы в значительной мере способствовать реализации цели избавления мира от предрассудков и страха в отношении друг друга.

Даже продолжая двигаться в этом направлении, Совет по правам человека призван также уделять больше внимания многочисленным аспектам права на развитие. Мы убеждены, что соблюдение всех без различия прав человека, в том числе и права на развитие, является одной из главных мер укрепления мира и стабильности как на национальном, так и международном уровнях.

В заключение я хочу призвать все государства-члены взять на себя обязательство добиться подлинного успеха в ходе второго цикла универсального периодического обзора.

Г-н де Селлуш (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия приветствует доклад Совета по правам человека, представленный на рассмотрение Генеральной Ассамблеи (A/66/53 и A/66/53/Add.1). Мы также благодарим Председателя Совета посла Лауру Дюпони Лассерре за ее доклад о деятельности Совета за прошедший год. В докладе содержится наглядное описание напряженной работы Совета по правам человека. Позитивные результаты, достигнутые в ходе как очередной, так и специальной сессий, указывают на то, что Совет является важнейшим механизмом обеспечения поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех.

Тот факт, что большинство итогов работы Совета было утверждено на основе консенсуса, является еще одним подтверждением того, что в сфере прав человека у нас гораздо больше моментов, которые нас объединяют, чем того, что нас разделяет. Бразилия считает, что активизация диалога и углубление взаимопонимания имеют основополагающее значение для достижения еще большего сближения, которое может привести лишь к повышению эффективности Совета по правам человека.

Завершив недавно наш второй срок полномочий в качестве члена этого Совета, Бразилия прилагала постоянные усилия в целях достижения таких результатов, которые были бы и существенными, и приемлемыми для всех. В течение отчетного периода наше правительство представило проекты резолюций по вопросу о защите прав человека в контексте ВИЧ и СПИДа; всеобщего права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья в контексте развития и доступа к лекарствам; и о несовместимости демократии и расизма — последний совместно с членами Южноамериканского общего рынка и ассоциированными с ним государствами. Все эти проекты были приняты без голосования и, как обычно, при наличии многочисленных соавторов.

Мы с удовлетворением отмечаем завершение первого цикла универсального периодического обзора (УПО). То обстоятельство, что все государства-члены Организации Объединенных Наций подверглись обзору, говорит о том, что все мы, независимо от уровня нашего развития, сталкиваемся с проблемами в обеспечении полного осуществления всех прав человека для наших народов. Высокий уровень сотрудничества с этим механизмом, вероятно, превзошел самые оптимистичные ожидания.

Наша страна конструктивно сотрудничает с механизмом универсального периодического обзора, тем самым способствуя его несомненному успеху. Во избежание избирательности и политизации Бразилия представляла рекомендации для всех стран, которые подвергались процессу обзора в отчетный период. Мы будем также конструктивно сотрудничать в рамках нашего собственного обзора, который должен состояться в мае будущего года, в ходе второго цикла УПО.

По всем этим причинам Бразилия считает, что в целом работа Совета по правам человека является

успешной. В то же время у Совета есть все возможности для того, чтобы стать еще более эффективным инструментом поощрения и защиты всех прав человека. Недавно завершившийся обзор уже внес важный вклад в работу и функционирование Совета, и мы считаем возможным продолжить этот процесс совершенствования в ходе его повседневной работы.

Среди необходимых улучшений Бразилия придает особое значение повышению способности Совета сотрудничать и оказывать техническую помощь. В этой связи мы хотели бы напомнить о совместном обсуждении Бразилией и 97 другими странами вопроса о технической помощи и наращивании потенциалов. Многое еще предстоит сделать для полного выполнения мандата Совета по укреплению сотрудничества, тем самым способствуя поощрению и защите прав человека в мире.

Г-н Мициалис (Греция) (*говорит по-английски*): Наша делегация безоговорочно присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза. Позвольте мне высказать несколько дополнительных соображений в моем национальном качестве.

В нашем глобализованном мире права человека стали одним из жизненно важных факторов поощрения мира, справедливости, безопасности и развития. Они являются уникальным средством защиты людей от зла. Они представляют собой неотъемлемый компонент международных и внутренних политических дискуссий и краеугольный камень для построения справедливого, мирного и инклюзивного гражданского общества. В этой связи обеспечивать соблюдение прав человека должны все государства — члены Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы выразить признательность Председателю Совета по правам человека г-же Лауре Дюпюи Лассерре за представление шестого годового доклада Совета по правам человека (A/66/53 и Add.1). В докладе подчеркивается приверженность государств-членов соблюдению принципов сотрудничества и взаимного уважения. Мы считаем, что из всех резолюций, принятых Советом, резолюции, касающиеся насилия в отношении женщин, торговли женщинами и детьми и несовместимости демократии и расизма, являются наиболее важными.

В ходе сессий Совета по правам человека в этом году главное внимание уделялось событиям и переменам, происходившим в странах Северной Африки и Ближнего Востока. Эти события постоянно напоминали о насущной необходимости обеспечения защиты основополагающих прав и свобод всех народов в соседнем с нами регионе. Кроме того, негативные последствия надолго затянувшегося глобального финансового кризиса и продовольственного кризиса на Африканском Роге возлагают на нас серьезную ответственность за обеспечение защиты экономических, социальных, гражданских и политических прав огромного числа людей.

К числу позитивных событий, которые имели место в ходе состоявшихся в этом году сессий Совета по правам человека, следует отнести проведенный Советом обзор, консенсусное принятие целого ряда резолюций по конкретным странам и успешное завершение первого цикла процесса универсального периодического обзора (УПО) в результате принятия всех национальных докладов. Сегодня в нашем распоряжении имеется первая универсальная карта, отражающая состояние дел в области прав человека. Были продлены мандаты специальных процедур, а также учреждены новые в тех случаях, когда Совет приступал к вопросам, которые он ранее не рассматривал.

В то же время с учетом ограниченности имеющихся ресурсов мы должны стремиться к большему упорядочению различных инициатив Совета. Поскольку сотрудничество между существующими мандатариями стало обычным явлением, то в целях повышения эффективности их деятельности можно было бы не предъявлять к ним дополнительных требований в отношении предоставления докладов.

В июле мы приветствовали Республику Южный Судан в качестве 193-го государства — члена Организации Объединенных Наций и выразили ей признательность за незамедлительное установление контактов с Советом по правам человека в целях укрепления национальных механизмов по поощрению и защите прав человека и основных свобод. Мы надеемся, что все стороны приложат серьезные усилия для предотвращения дальнейшего насилия. Мы готовы помогать новому правительству в деле поощрения прав человека.

Греция приветствовала преобразования в Ливии. Наша страна решительно поддерживает ны-

нешний процесс установления демократии и выражает готовность оказать любую помощь в этом направлении.

Греция горячо поддерживает деятельность Совета по правам человека. Несмотря на сложившуюся тяжелую экономическую ситуацию, наше правительство прилагает все силы для поощрения прав человека во всех областях жизни. Что касается борьбы с расизмом, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, то в парламенте в скором времени будет представлен на утверждение новый законопроект, ужесточающий уголовную ответственность за совершение деяний на почве расизма. Кроме того, мы укрепляем свою законодательную базу в целях обеспечения гендерного равенства и предоставления консультативных услуг жертвам насилия на гендерной почве и жертвам торговли женщинами и детьми, а также в целях защиты прав детей исходя из их оптимальных интересов.

Мы гордимся предпринимаемыми в нашей стране шагами по соблюдению международных стандартов в деле ликвидации торговли людьми на основе принятия строгих законодательных мер, направленных на привлечение преступников к ответственности и защиту жертв в соответствии с законодательством, отстаивающим интересы пострадавших, а также по совершенствованию превентивных мер посредством принятия целенаправленных действий и координации усилий на национальном уровне. Кроме того, мы принимаем меры для расширения деятельности по защите прав инвалидов. Обеспечение их равноправного участия в экономической, социальной и политической жизни остается важнейшей целью в нашей повестке дня.

Европейский союз рассматривает права человека как универсальные, неделимые и взаимозависимые. Все его государства-члены разделяют одни и те же основные ценности в плане соблюдения, поощрения и защиты прав человека, демократии и верховенства права не только в границах Европейского союза, но и за их пределами. Как член Европейского союза и участник всех важных международных документов по правам человека Греция является давним приверженцем защиты прав человека и основных свобод и на протяжении многих лет остается горячим сторонником всех усилий, направленных на защиту ценностей и принципов, лежащих в основе прав человека, на всех уровнях и во всех странах мира. Мы признаем ключевую роль

Организации Объединенных Наций в укреплении способности международного сообщества содействовать соблюдению всех прав человека. Поэтому с момента создания Совета по правам человека мы решительно выступаем за повышение эффективности его деятельности.

При выдвижении нашей кандидатуры на выборы в Совет по правам человека на 2013–2015 годы мы руководствовались приверженностью Греции защите прав человека. В этой связи в мае мы представили наш национальный доклад в рамках механизма универсального периодического обзора и приняли подавляющее большинство рекомендаций государств-членов. Таким образом мы намерены обеспечить эффективное выполнение всех рекомендаций, вынесенных в рамках УПО. Общая положительная оценка деятельности в области прав человека, полученная Грецией по итогам универсального периодического обзора, подтверждает нашу готовность активно участвовать в работе Совета, способствовать полному выполнению его мандата и повышению его авторитета и эффективности посредством улучшения межрегионального сотрудничества и принятия дополнительных мер в целях достижения более широкого согласия по принимаемым им решениям.

Правительство Греции со своей стороны направило постоянно действующие приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека и соблюдает их положения. Мы твердо убеждены в том, что лишь при условии объективного контроля и предоставления соответствующей отчетности Совет может определять области, нуждающиеся в укреплении потенциала и технической помощи, и тем самым продолжать оказывать странам содействие в повышении эффективности мер по борьбе с нарушениями прав человека, где бы они ни происходили.

В свете выдвижения своей кандидатуры на место в Совете по правам человека Греция в настоящее время занимается ратификацией ряда международных документов по правам человека и намерена продолжать поощрять участие греческих и международных неправительственных организаций в работе Совета. Кроме того, мы намерены предпринять ряд дополнительных шагов и приступить к осуществлению мер в таких областях, как управление миграцией и процедуры предоставления убежища, с учетом проблем, возникающих в результате прибы-

тия в Грецию в силу ее географического положения беспрецедентного числа мигрантов, не имеющих постоянного статуса.

Полная реализация прав человека остается краеугольным камнем любого демократического устройства и является наивысшим проявлением человеческого бытия. В стремлении реализовать этот идеал Совет по правам человека тщательно выполняет возложенные на него функции. Греция, осознавая важность своей миссии, будет продолжать принимать активное участие в этом процессе.

Г-н Джеранди (Тунис) (*говорит по-французски*): Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы с огромным удовлетворением отметить новую динамику сотрудничества, установившегося после революции 14 января между механизмом Организации Объединенных Наций по правам человека и Тунисом. Тунис как никогда привержен выполнению своих международных обязательств в области прав человека и превращению прав человека в универсальные ценности на всех направлениях и в конкретную реальность в повседневной жизни Туниса.

Иллюстрацией этой новой динамики сотрудничества является ратификация Тунисом в июне этого года четырех важнейших международных документов по правам человека, а именно: Римского статута, Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений. Эти обязательства с нашей стороны являются свидетельством твердого намерения нашей страны создать всеобъемлющий механизм по правам человека, который поможет нам раз и навсегда покончить с прошлым и обеспечить прочные гарантии против грубых нарушений прав человека.

Кроме того, Тунис снял свои оговорки по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, чтобы позволить женщинам занять принадлежащее им по праву место в тунисском обществе и еще больше укрепить гендерное равенство.

В том же духе вслед за направлением постоянно действующего приглашения представителям всех специальных процедур Совета по правам чело-

века Тунис принял Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом и Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, которые посетили тюрьмы и места содержания под стражей в Тунисе и выступили с комментариями и рекомендациями.

Многие международные агентства и организации, работающие в области прав человека, открыли в Тунисе свои отделения. Я хотел бы упомянуть в качестве конкретного примера создание нового отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в нашей стране, которое было открыто в июле Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека г-жой Наванетхем Пиллэй и является подтверждением нашей коллективной воли способствовать развитию сотрудничества в деле реального соблюдения прав человека.

Наша страна также вела работу в направлении возобновления деятельности национального комитета по осуществлению последующих мер в связи с рекомендациями, вынесенными различными договорными органами по правам человека и специальными докладчиками и организациями, ведущими активную деятельность в сфере прав человека. Мы также создали комитет по гармонизации национального законодательства с международными документами в области прав человека.

Эта новая тенденция плодотворного сотрудничества с Советом по правам человека была также признана в принятой Советом 24 марта резолюции 16/19 о сотрудничестве между Тунисом и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, продемонстрировавшей твердую готовность международного сообщества содействовать нашей стране в поощрении прав человека, в частности на основе мобилизации необходимых ресурсов для преодоления ее социально-экономических проблем.

23 октября Тунис сделал гигантский шаг вперед в процессе перехода к демократии, проведя впервые в своей истории свободные, демократические и транспарентные выборы. Тунисцы, жаждущие демократии и свободы, подтвердили готовность исполнить свой гражданский долг, в массовом

порядке явившись на избирательные участки, чтобы реализовать право выбрать своих представителей в Национальное учредительное собрание, причем для многих из них эти выборы были первыми в их жизни. В голосовании приняли участие более 90 процентов из зарегистрированных избирателей. В этой связи мы вновь выражаем глубокую признательность Организации Объединенных Наций и всем международным наблюдателям за их достойные усилия по обеспечению ровного и успешного процесса проведения выборов.

Мы хотели бы, пользуясь возможностью, подтвердить нашу серьезную готовность закрепить уже достигнутый успех, чтобы население Туниса в будущем жило в лучших условиях, и поэтому мы пытаемся удовлетворить их самые заветные чаяния в отношении создания демократической, справедливой, свободной, единой и развитой государственной системы.

Осознавая важность поддержки, оказываемой механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, Тунис готовит свой второй национальный доклад, который будет представлен в июне следующего года в рамках второго цикла универсального периодического обзора. Доклад предоставит нам возможность рассказать не только о предпринимаемых нами на национальном уровне усилиях, особенно направленных на осуществление всех рекомендаций по итогам первого цикла обзора, но и о связанных с этим нерешенных задачах. Второй цикл, несомненно, поможет повысить роль этого нового механизма и, как следствие, обеспечить, чтобы он играл более активную роль в содействии таким странам, как наша, которые желают укрепить свои возможности в сфере поощрения и защиты прав человека.

В заключение мы подтверждаем готовность предпринимать дальнейшие шаги для обеспечения нашего полноценного и стабильного сотрудничества с Советом по правам человека. Таким образом Тунис добьется успешного перехода к демократии и лучше сможет способствовать развитию культуры прав человека во всем мире в самом широком смысле.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы от имени Египта поблагодарить Председателя Совета по правам человека за подробную информацию о работе Совета, с

которой она выступила перед Генеральной Ассамблеей вслед за важным выступлением в Третьем комитете в связи с докладом Совета (A/66/53 и A/66/53/Add.1), представленным в соответствии с резолюцией 65/281 Генеральной Ассамблеи об обзоре деятельности Совета по правам человека.

С момента своего учреждения в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека постоянно совершенствует свою деятельность, обеспечивая гармонизацию методов и стандартов работы и подходя к рассмотрению вопросов в области прав человека конструктивно и в духе сотрудничества, стремясь предоставлять консультации и оказывать необходимую поддержку. Как вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи Совет играет важную роль в поощрении прав человека через международное сотрудничество, как того требует итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1), и содействует проведению мероприятий, направленных на обеспечение всеобщего соблюдения прав человека. Эти механизмы должны быть задействованы во всех государствах-членах без каких-либо исключений, двойных стандартов, политизации или избирательности на объективной, справедливой, равной и беспристрастной основе.

Международное сообщество постоянно прилагает усилия по поощрению и защите прав человека, а также уделяет внимание различным вызовам и соображениям, связанным с их преодолением. В частности, мы должны возобновить сотрудничество в интересах международного сообщества и вновь уделить внимание экономическим, социальным и культурным правам, с одной стороны и гражданским и политическим правам — с другой. Это можно сделать, устранив разрыв между Севером и Югом, чтобы повысить стандарты жизни, что, в свою очередь, способствовало бы продвижению дела прав человека.

Следует также наращивать наши усилия по борьбе со всеми формами дискриминации по признаку расы, пола, языка или религии, в том числе путем выполнения наших совместных обязательств в соответствии с Дурбанской декларацией, ее программой действий и итоговым документом, принятым на конференции по ее обзору, а также политической декларацией (резолюция 66/3), единодушно принятой на состоявшемся в сентябре этого года совещании высокого уровня Генеральной Ассамб-

леи в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий.

Кроме того, мы обязаны поддерживать и соблюдать институциональный баланс между ролью главных органов Организации Объединенных Наций в решении вопросов прав человека, обращая особое внимание на экономические, социальные и культурные аспекты. При этом мы должны противостоять тем, кто пытается навязать другим свои ценности, взгляды и нормы в области их судебной, социальной, правовой и правозащитной систем, а также продвигает некоторые неоднозначные понятия, которые не учитывают разнообразие социальных, культурных и законодательных систем мира.

В этой связи важно соблюдать мандат Совета по правам человека и воздерживаться от представления в Третий комитет рекомендаций по конкретным странам, поскольку такие решения нацелены лишь на развивающиеся страны и подрывают наши усилия по достижению консенсусных решений в рамках сотрудничества, которые могут содействовать укреплению уважения прав человека во всем мире.

Поэтому следует вновь заявить о том, как важно избегать политизации в работе Совета и укреплять его центральную роль в обеспечении уважения всех прав человека и международного гуманитарного права, в частности на оккупированных палестинских территориях, а для этого необходимо обеспечить полное соблюдение Израилем всех международных обязательств, включая его обязательство в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком и с миссиями по установлению фактов, а также с комиссиями, учрежденными Советом по правам человека, в деле расследования грубых нарушений прав человека на оккупированных палестинских территориях.

Кроме того, мы должны развивать диалог и содействовать конструктивному сотрудничеству для повышения эффективности системы специальных процедур. Это совместная ответственность мандатариев, государств и всех других соответствующих сторон, и эта ответственность должна основываться на принципах транспарентности, справедливости и взаимного сотрудничества, при полном соблюдении специальными процедурами своих мандатов и обязанностей, определенных Советом по правам человека.

Наконец, Египет подтверждает важность определения финансовых ресурсов, необходимых для поддержки деятельности Управления Верховного комиссара по правам человека, с тем чтобы оно могло выполнять все резолюции Совета, а также оказывать государствам-членам необходимую помощь в укреплении потенциала. Эти ресурсы должны поступать из регулярного бюджета, при этом следует избегать использования внешних средств, предоставляемых на определенных условиях. Гарантированное, подотчетное и транспарентное финансирование из средств регулярного бюджета надежно закрепит за Управлением определенную роль в работе Совета.

В настоящее время Египет переживает этап серьезных и позитивных преобразований в своей истории, в основе которых непоколебимая приверженность принципам демократии, транспарентности, подотчетности и уважения всех прав человека и основных свобод. В этой связи Египет вновь заявляет о важной роли Совета по правам человека, исходя из нашей убежденности в том, что человеческое достоинство, диалог, сотрудничество и взаимопонимание, гарантированные правами человека и основными свободами, являются важнейшими основами в деле обеспечения соблюдения этих прав.

Египет будет стремиться укреплять и повышать роль Совета на основе принципов подотчетности и транспарентности, считая, что человеческое достоинство является главной целью всех наших усилий по обеспечению соблюдения прав человека.

Г-н Чукиуара (Перу) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека г-жу Лауру Дюпюи Лассерре за представление доклада Совета (A/66/53 и A/66/53/Add.1) Генеральной Ассамблее. Перу отмечает, что работа этого важного органа Организации Объединенных Наций служит необходимым элементом в поощрении и защите прав человека.

Совет по правам человека — это орган, ответственный за содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех без каких-либо различий и на справедливой и равноправной основе. Это основная задача, которая, безусловно, требует поддержки со стороны всех государств, с учетом того что в центре внимания нашей Организации находятся люди.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что резолюции и решения Совета последовательно нацелены на содействие более глубокому пониманию и осуществлению прав человека. Примерами могут служить Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека, Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры представления сообщений, и приверженность Совета дальнейшему развитию прав человека на основе его исследования по вопросам изменения климата и прав человека. Совет также стремится принимать профилактические меры в связи с чрезвычайными ситуациями, которые угрожают правам человека в различных частях мира.

Перу является новым членом Совета по правам человека, и в этом качестве мы берем на себя большую ответственность за поощрение и защиту прав человека всех людей на планете без каких-либо различий. Как член Совета и в соответствии со своей исторической приверженностью соблюдению прав человека как на национальном, так и международном уровнях Перу будет продолжать работать, с тем чтобы Совет мог эффективно выполнять свой мандат по бдительному отслеживанию и устранению всех случаев нарушений прав человека, где бы они ни происходили, на основе принципов универсальности, неделимости, беспристрастности, объективности и недискриминации.

Перу взаимодействует с мандатариями специальных процедур и рабочими группами Совета по правам человека. Мы организовали посещения нашей страны Рабочей группой по произвольным задержаниям, Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям, Специальным докладчиком по вопросу о достаточном жилище, Специальным докладчиком по вопросу о праве на здоровье, Рабочей группой по вопросу об использовании наемников, Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов, Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов, Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом и, совсем недавно, Специальным докладчиком по современным формам рабства.

Перу будет продолжать двигаться в том же направлении, поддерживая инициативы по укреплению системы специальных процедур и универсаль-

ного периодического обзора. Наша страна считает, что для выполнения своего мандата Совет должен тесно сотрудничать с региональными организациями, национальными правозащитными учреждениями и гражданским обществом. Для этого Перу будет поощрять и поддерживать инициативы, направленные на расширение участия этих субъектов. Ключевыми элементами мандата Совета являются также техническая помощь и наращивание потенциала. В этой связи, как мы уже неоднократно заявляли, Перу будет поддерживать усилия по эффективному реагированию на просьбы государств об оказании технической помощи.

В ходе своей восемнадцатой сессии Совет по правам человека принял консенсусом резолюцию 18/7 об установлении истины и справедливости, возмещении ущерба и обеспечении гарантий недопущения повторения подобных нарушений, которую Перу представила вместе с другими делегациями. Этой резолюцией учреждена должность Специального докладчика с мандатом по обеспечению и поощрению прав на установление истины и справедливости, возмещения ущерба и обеспечению гарантий недопущения повторения нарушений. Перу является одним из основных соавторов этой инициативы, поскольку мы глубоко убеждены в том, что в случае насилия и грубых нарушений прав человека для построения более справедливого, единого, мирного и процветающего общества необходимо установить истину, которая позволит объяснить причины насилия, с тем чтобы не допустить его, установить и привлечь к суду тех, кто несет за это ответственность, а также возместить ущерб жертвам и их семьям, восстановив их достоинство.

Перу активно участвовала в проводимом в Совете по правам человека процессе обзора как в Женеве, так и в Нью-Йорке. Совет, действующий под председательством г-жи Дюпюи, выходит на критически важный этап, на котором он будет реализовывать выводы, сделанные в ходе обзора его деятельности и функционирования. Это даст возможность укрепить механизмы Совета, с тем чтобы он мог эффективно реагировать на потребности жертв и не допускать нарушений прав человека. Мы надеемся, что Совету будет предоставлено адекватное финансирование, с тем чтобы он мог выполнять свои функции, в том числе удовлетворять потребности, возникающие в непредвиденных или чрезвычайных

обстоятельствах, которые требуют срочного принятия резолюций или решений со стороны Совета.

Исходя из нашей глубокой приверженности универсальности, неделимости и взаимозависимости прав человека, Перу будет и впредь выступать в поддержку любой инициативы, которая направлена на укрепление работы и функционирования Совета по правам человека и его важной задачи защиты прав человека всех людей без каких-либо различий. Уважение и поощрение прав человека больше не может быть просто идеальной мечтой. Мы должны использовать имеющиеся у нас механизмы и опыт для того, чтобы превратить эту мечту в реальность.

Г-н Кодама (Япония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Совета по правам человека, Постоянного представителя Уругвая в Женеве г-жу Лауру Дюпюи Лассерре, за сегодняшнее представление ее доклада (A/66/53 и A/66/53/Add.1) как в Третьем комитете, так и в Генеральной Ассамблее, а также за ее самоотверженную работу в Совете.

Международное сообщество сталкивается с новыми вызовами, связанными с укреплением механизмов защиты прав человека и ответственным устранением продолжающихся нарушений прав человека по всему миру. Поэтому Совет по правам человека должен играть все более важную роль в международном сообществе. С момента своего создания Совет неуклонно прогрессирует.

Во-первых, был создан новый механизм универсального периодического обзора для улучшения положения в области прав человека во всех государствах-членах посредством добровольного осуществления ими последующих мер. Во-вторых, специальные процедуры дополняют универсальный периодический обзор в устранении серьезных нарушений прав человека во всем мире. Япония придает большое значение роли специальных процедур и направила официальные постоянные приглашения всем тематическим мандатариям. В-третьих, Совет созывает специальные сессии в ответ на серьезные нарушения прав человека и принимает соответствующие меры, например незамедлительно отправляет на места международные комиссии по расследованию, а также направляет международному сообществу мощные сигналы с помощью своих резолюций.

Япония была членом Совета с момента его создания в 2006 году до этого года и сейчас является кандидатом на выборах, которые состоятся в 2012 году. В Женеве и в Нью-Йорке Япония вносила свой вклад в укрепление деятельности Совета и принимала активное участие в переговорах по обзору работы Совета по правам человека в этом году.

Как известно всем государствам-членам, эти переговоры были крайне сложными. Координаторы и все государства приложили усилия для достижения соглашения. Достигнутый в итоге результат предусматривал ряд улучшений в работе Совета, однако не все, на что мы рассчитывали. Мы договорились о более эффективных и практичных способах приведения работы Совета в соответствие с циклами его членства и отчетности. Что касается финансового вопроса, то в итоговых документах содержалась просьба к Генеральному секретарю представить доклад с вариантами для рассмотрения в Пятом комитете, где необходимо также отразить способы осуществления срочных мандатов, которые утверждаются Советом.

С другой стороны, мы также стремились к принятию конкретных и практических мер, включая улучшение процесса выборов, с тем чтобы обеспечить активное участие государств-членов и эффективное выполнение резолюции 60/251. К сожалению, нам не удалось договориться по этому вопросу.

Мы хотели бы подчеркнуть, что Совет был создан для актуализации вопросов прав человека, т.е. для того чтобы интегрировать аспекты, связанные с правами человека, во все направления деятельности Организации Объединенных Наций. Мы должны и впредь укреплять работу Организации Объединенных Наций как единого целого, признавая при этом за Третьим комитетом Генеральной Ассамблеи важную роль как универсального органа, в состав которого входят все государства-члены. Мы ожидаем, что и Третий комитет, и Совет будут выполнять свои функции, полностью используя имеющиеся у них преимущества.

В дальнейшем Совет должен соответствовать ожиданиям международного сообщества: он должен продолжать достигать конкретных результатов и укреплять свою работу на основе проведения постоянного обзора своей деятельности. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея также проведет об-

зор работы Совета в ближайшее время и что государства-члены достигнут соглашения о путях содействия актуализации вопросов прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Г-н Улибарри (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Коста-Рика приветствует доклад о работе Совета по правам человека (A/66/53 и Add.1). Мы с особым удовлетворением отмечаем, что доклад был представлен этому органу послом Уругвая Лаурой Дюклои Лассерре в ее качестве Председателя Совета. Это шаг в правильном направлении: таким образом мы уделяем заслуженное внимание этому центральному органу Организации в области прав человека.

В соответствии с соглашениями, отраженными в резолюции 65/281 об обзоре работы Совета, обзор и рассмотрение самого доклада должны проводиться в ходе пленарного заседания, а за обзор рекомендаций отвечает Третий комитет.

Как было указано нами при разъяснении нашей позиции в ходе принятия данной резолюции (см. A/65/PV.100), окончательные итоги процесса обзора не полностью отразили наши ожидания, но они были результатом долгих переговоров, в ходе которых мы были очень близки к консенсусу, и перспективы переговоров являются позитивными. В этой связи крайне важно, чтобы все страны выполнили те обязательства, которые они взяли на себя в ходе добросовестных переговоров, и действовали соответствующим образом.

Мы также предпочли бы, чтобы доклад был представлен сначала на пленарном заседании Ассамблеи, для того чтобы можно было рассмотреть его полностью, а затем уже в Третьем комитете — для рассмотрения конкретных рекомендаций, как того требует логика принятой резолюции. Мы также считаем необходимым не назначать заседаний Третьего комитета на то время, когда доклад Совета рассматривается в Ассамблее.

Мы призываем государства-члены, будущих председателей, а также Секретариат учесть эти важные аспекты в интересах повышения эффективности будущих решений по этому вопросу.

Наша страна твердо привержена укреплению и защите прав человека, а также работе Совета. Восемнадцатая сессия, которая проходила с 12 по

30 сентября и 21 октября 2011 года, была первой регулярной сессией, в которой Коста-Рика приняла участие в качестве нового государства-члена. Как доказательство нашей приверженности, нашей делегацией руководило официальное лицо самого высокого уровня — президент Республики, который обязался исполнять наши новые обязанности ответственно, стремиться к сближению противоположных позиций и содействовать тому, чтобы решения и резолюции Совета полностью выполнялись, в особенности на местах.

На протяжении всей нашей работы и во всех наших действиях в качестве члена Совета мы постоянно стремились действовать в соответствии с принципами универсальности, беспристрастности, объективности, неизбирательности, отсутствия политизации, конструктивного международного диалога и сотрудничества, согласно тем обязательствам, которые мы взяли перед членами Организации, когда наша страна являлась кандидатом.

Если говорить о наиболее значимых достижениях последней сессии Совета, то мы хотели бы обратить внимание на утверждение мандата Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений (резолюция 18/7) и на принятие резолюции 18/22 о правах человека и изменении климата. Что касается защиты и укрепления прав человека, а также защиты окружающей среды, то мы считаем, что необходимо выработать всеобъемлющий подход, позволяющий проанализировать все последствия ухудшения состояния окружающей среды для полноценного осуществления прав человека и обеспечить эффективное реагирование на них. Нам следует подумать об учреждении специальной процедуры по вопросу прав человека и окружающей среды.

В ходе этой сессии мы продолжили конструктивное сотрудничество с рядом стран, которое было начато в тот период, когда мы были наблюдателями. Вместе с 62 другими государствами мы направили постоянно действующие приглашения специальным процедурам, поощряя универсальность инициативы, которую уже поддержали 88 стран. Мы со всем уважением приглашаем те страны, которые еще этого не сделали, направить такие постоянно действующие приглашения и соблюдать их положения, особенно если они надеются получить место в Совете.

Вместе с Бельгией, Италией и Словенией мы внесли решение 18/117, которое было принято консенсусом. В нем содержится просьба к Генеральному секретарю продолжить подготовку годового доклада о ситуации с применением смертной казни во всем мире. В этом предложении мы подчеркивали важность проведения консультаций с правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, а также предложили подход, основанный на защите прав тех, кому угрожает смертная казнь.

Аналогичным образом, проводя параллельные мероприятия совместно с Постоянным представительством Испании и другими сторонами, мы содействовали укреплению права человека на мир. Мы продолжаем содействовать образованию и подготовке в области прав человека совместно со Словенией, Филиппинами, Италией, Марокко, Сенегалом и Швейцарией.

Что касается доклада A/66/53, то мы хотели бы обратить внимание на рекомендации, представленные Ассамблее на этой сессии, принять Декларацию Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека (резолюция 16/1) и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающихся процедуры сообщений (резолюция 17/18). Это основополагающие достижения в области прав человека, которые являются результатом целых лет открытых и всеохватывающих переговоров. Так же, как в случае с итогами женевского совещания по процессу обзора Совета по правам человека, мы хотим вновь заявить о нашем призыве поддержать результаты работы этого органа, и мы просим государства принять эти резолюции консенсусом.

Наконец, мы считаем, что несем ответственность за дальнейшее повышение эффективности работы системы укрепления и защиты прав человека этой Организации. Управлению Верховного комиссара по правам человека требуется независимость в работе и финансирование. Нам необходимо обеспечить финансирование, позволяющее удовлетворять непредвиденные потребности Совета. Это требует позитивной реакции государств в рамках наших предстоящих дискуссий. Необходимо также уважать независимость специальных докладчиков, обеспечивать ресурсы для их надлежащей работы и поддерживать целостность их мандатов.

Существует также много других возможностей для улучшения работы, которые не требуют новых решений или директивных изменений, а требуют лишь политической воли со стороны государств. Поэтому мы настоятельно призываем все государства — члены Совета использовать творческий подход и содействовать изменениям в повседневной практике Совета с учетом вклада, который могут внести в его работу общественные организации и граждане в целом.

Г-н Гербер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека за представление ежегодного доклада Совета (A/66/53 и Add.1). Я также благодарю ее предшественника на этом посту.

Швейцария приветствует тот факт, что деятельность в области прав человека в системе Организации Объединенных Наций стала более заметной. Примером тому является представление ежегодного доклада Совета. Однако моя страна сожалеет, что обзор функционирования Совета в конечном итоге не привел сегодня к обмену мнениями в виде интерактивного диалога.

Швейцария положительно оценивает работу Совета. В прошедшем году Совет смог оправдать многие из ожиданий, которые связывались с его созданием. Благодаря специальным сессиям, направлению миссий по установлению фактов и учреждению новых мандатов Совет сумел надлежащим образом и своевременно отреагировать на чрезвычайные ситуации и новые события.

В последние месяцы в связи с демократическими движениями и общим ростом народной поддержки динамика в Совете была многообещающей. Характер этих изменений подчеркивает важность поиска государствами всесторонних решений в духе сотрудничества, коллективизма и подлинного межрегионального диалога. Поэтому усилия по преодолению нынешних разногласий между региональными группами следует продолжать.

Будучи членом Совета по правам человека, Швейцария прилагает активные усилия для укрепления работы Совета по некоторым темам. Я приведу лишь три примера.

Швейцария удовлетворена дискуссиями, которые состоялись в рамках группы по поощрению и защите прав человека в контексте мирных протес-

тов в сентябре на восемнадцатой сессии Совета. Цель дискуссий в этой группе состояла в том, чтобы привлечь внимание Совета к явлению, которое становится все более распространенным.

Швейцария также является одним из основных авторов нового мандата Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, доступу к правосудию, выяснению истины, возмещению вреда и гарантиям неповторения нарушений. Этот мандат, несомненно, укрепит борьбу с безнаказанностью.

В-третьих, Швейцария с удовлетворением принимала активное участие в межрегиональной Платформе по образованию и подготовке в области прав человека. В ходе текущей сессии члены этой межрегиональной Платформы предложат Третьему комитету принять декларацию Организации Объединенных Наций по этому вопросу в соответствии с декларацией, принятой Советом по правам человека в марте (A/HRC/RES/16/1, приложение).

По мнению Швейцарии, для того чтобы Совет мог продолжать работать в направлении осуществления всех прав человека и эффективно реагировать на серьезные нарушения в этой области, где бы они ни происходили, необходимо решить две главные проблемы.

Во-первых, наша делегация имеет в виду универсальный периодический обзор и некоторые специальные процедуры. Эти механизмы могут конкретным образом содействовать улучшению положения дел в области прав человека на местах. Осуществление их рекомендаций является самым главным аспектом работы Совета. С окончанием первого цикла универсального периодического обзора главным вопросом первого десятилетия Совета будет принятие последующих мер по выполнению согласованных рекомендаций.

Во-вторых, Швейцария приветствует намерение Генерального секретаря увеличить бюджет на деятельность, связанную с правами человека и Советом по правам человека. Сегодня этот бюджет составляет лишь около 3 процентов регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Швейцария также призывает найти долгосрочные решения, обеспечивающие финансирование и осуществление мер, принимаемых Советом, в частности срочных мер. В области прав человека следует создать такой же механизм финансирования для покрытия не-

предвиденных и чрезвычайных расходов, какой имеется в распоряжении Генерального секретаря.

Наконец, Швейцария выражает признательность Управлению Верховного комиссара по правам человека за поддержку Совета, его механизмов и за техническую помощь. Эту поддержку и помощь следует продолжать в контексте автономии, предоставленной Верховному комиссару резолюцией 48/141, в соответствии с которой был учрежден его мандат.

Г-н Тинахеро (Мексика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы приветствовать Председателя Совета по правам человека и поблагодарить ее за представление Генеральной Ассамблеи доклада Совета (A/66/53 и Add.1). Делегация Мексики также высоко оценивает ее работу и вновь заверяет г-жу Председателя в нашей всемерной поддержке.

В 2005 году международное сообщество признало необходимость поднять на новый, более высокий уровень, подход к вопросам прав человека в нашей Организации и создало новый орган для укрепления работы Организации Объединенных Наций по поощрению и защите прав человека во всем мире. С тех пор Совет по правам человека добился успехов в выполнении своего мандата и разрабатывает новые механизмы, для того чтобы реально и быстро влиять на жизнь миллионов людей.

В прошлом году обзор работы Совета по правам человека начался с достижения общих договоренностей в отношении сферы охвата этого обзора. Тогда подчеркивалось, что со времени создания Совета прошло всего лишь пять лет и что еще слишком рано проводить всестороннюю оценку его функционирования. Некоторые темы, такие как, например, возможности Совета в плане рассмотрения национальных дел, специальные процедуры, темы повестки дня, структура Совета и выборы его членов, заняли большую часть времени, отведенного на проведение обзора, а в некоторых случаях повлияли на культуру работы, которая имеет решающее значение для надлежащего осуществления Советом своей деятельности.

Прежде всего нам не хватило времени и политической воли для того, чтобы внимательно проанализировать введенные в 2006 году изменения и чтобы довести до конца невыполненные задачи, включая рассмотрение отношений Совета с други-

ми органами системы и полномочий Председателя и Верховного комиссара. Не рассмотрено также и предложение сделать Совет одним из главных органов Организации, идея, которую Мексика продолжает поддерживать.

Тем не менее мы можем с уверенностью сказать, что результаты обзора являются положительными. В частности, он подтвердил ранее достигнутую договоренность о том, что пакет мер по организационному строительству Совета по-прежнему отражает основное соотношение сил и средств и поэтому остается основой для продвижения вперед в деле укрепления институциональных рамок для поощрения и защиты всех прав человека всех людей повсеместно и в любых ситуациях.

Следует отметить, что одновременно с проведением обзора Совет в полной мере использовал все имеющиеся в его распоряжении инструменты для принятия решений по широкому кругу вопросов, включая, среди прочего, такие вопросы, как защита прав женщин и детей, свобода ассоциаций и право на установление истины и доступ к правосудию. Кроме того, Совет занимался рассмотрением острых ситуаций в Кот-д'Ивуаре, Сирии и Ливии. В случае последней он рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея приостановила действие членских прав Ливии. Эти специальные сессии и их результаты являются примерами важных решений, принятых пять лет назад, при создании Совета и его организационной структуры.

Мексика понимает, что работу Совета можно улучшить и что имеется широкое поле деятельности для усовершенствования методов рассмотрения национальных ситуаций, применения специальных процедур и развития сотрудничества в этой области, а также для рационального использования имеющихся в распоряжении ограниченных ресурсов.

Мы также понимаем, что успехи влекут за собой и новые вызовы. Самым ярким примером этого является универсальный периодический обзор, который требует более широкой поддержки и технического сотрудничества, с тем чтобы во время второго цикла обзора государства могли выполнить обязательства, взятые в ходе первого цикла. Увеличение числа государств, подписавших и ратифицировавших договоры по правам человека, что объясняется отчасти именно этим процессом обзоров,

также требует большего объема ресурсов. Следует активизировать наши усилия и повышать их эффективность. Нам представляется неотложным с большей решимостью заниматься вопросом слаженности деятельности системы Организации Объединенных Наций в интересах поощрения и уважения всех прав человека.

Совет по правам человека должен и впредь играть центральную роль в качестве специализированного политического органа, занимающегося установлением новых норм в области защиты прав человека, разработкой международных механизмов мониторинга и созданием площадок для работы организаций гражданского общества и национальных правозащитных институтов. Совет должен также изучать пути взаимодействия с другими органами, структурами и учреждениями Организации Объединенных Наций для того, чтобы аспекты прав человека включались во все без исключения виды деятельности Организации Объединенных Наций.

В этом контексте важно обеспечивать взаимодополняемость усилий Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, равно как и активное участие и приверженность Верховного комиссара. Слаженность требует устранения ненужного дублирования или вакуума, а также работы в тех областях, где обязанности могут распределяться надлежащим образом.

Хотя все мы признаем, насколько важно избегать дублирования усилий и ресурсов, делегациям бывает сложно принять конкретные меры, направленные на реализацию своих собственных инициатив. Мексика провела внутренний обзор, который позволил уделить приоритетное внимание субстантивному и дифференцированному рассмотрению вопросов в соответствии с компетенциями каждого соответствующего органа. Мы также поэтапно выдвигаем наши инициативы, не нанося при этом ущерба рассмотрению проблем.

В заключение позвольте подчеркнуть важность решительной поддержки со стороны Генеральной Ассамблеи работы Совета по правам человека путем оказания содействия его рекомендациям, укреплению этого важного элемента многосторонних усилий и использования его широких возможностей. Незаменимыми являются усилия Третьего комитета в поддержку Совета.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия благодарит Председателя Совета по правам человека посла Дюпюи Лассерре, Уругвай, за представление шестого ежегодного доклада Совета (A/66/53 и Add.1). Мы также благодарим ее предшественника на этом посту посла Пхуангкеткеоу, Таиланд, за прекрасную работу. Новая Зеландия остается убежденным сторонником Совета по правам человека, который является главным правозащитным органом Организации Объединенных Наций.

В этом году было совершено немало серьезных нарушений прав человека, в том числе в контексте «арабской весны». Со времени проведения в феврале специальной сессии по Ливии Совет все чаще выражал готовность решительно действовать в связи с серьезными нарушениями прав человека. Его действия в отношении Ливии, Кот-д'Ивуара и Сирии, обсуждения других ситуаций, а также назначение нового Специального докладчика по Ирану свидетельствуют о значительном прогрессе.

Работу Совета будут оценивать по его готовности вести борьбу с нарушениями прав человека. В этом году он выполняет свой мандат на конструктивной и межрегиональной основе.

Умение работать на межрегиональной основе проявилось во многих тематических инициативах Совета. На мартовской сессии Совета Новая Зеландия и Мексика вновь представили резолюцию по правам инвалидов, которая основывается на работе Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) и в которой рассматривается вопрос о том, как государства могли бы наилучшим образом выполнять свои обязательства по Конвенции о правах инвалидов в плане международного сотрудничества и помощи. А на сентябрьской сессии мы, вновь работая вместе с Колумбией и Буркина-Фасо, представили резолюцию, в которой предложили УВКПЧ созвать рабочую группу экспертов для выработки правозащитного подхода в целях сокращения неприемлемо высоких глобальных показателей материнской смертности.

Говоря о наших межрегиональных усилиях по вопросам инвалидности и материнской смертности и по многим другим направлениям деятельности Совета, мы, как всегда, даем самую высокую оценку работе гражданского общества и национальных правозащитных организаций. Гражданское общество

во играет активную роль в работе Совета, и, по мнению Новой Зеландии, это содействует достижению лучших результатов. Таким образом, мы воздаем должное нашим коллегам в организациях гражданского общества за оказание содействия Совету в выполнении им своего мандата.

Этот мандат также включает в себя поощрение эффективной координации и учета вопросов прав человека в системе Организации Объединенных Наций. Так же, как гражданское общество помогало нашей работе в Совете, Новая Зеландия считает, что вовлечение других структур системы Организации Объединенных Наций изменило ситуацию к лучшему.

По окончании последнего раунда первого цикла универсального периодического обзора (УПО) настало время рассмотреть этот аспект работы Совета. Новая Зеландия рассматривает УПО в качестве ценного дополнения к правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций.

На 42-м заседании Форума тихоокеанских островов, которое состоялось в сентябре в Окленде, Новая Зеландия, лидеры стран Тихого океана признали в качестве крупного регионального достижения успешное участие в этом раунде всех членов Форума. Крайне важная поддержка была предоставлена им секретариатом Форума, Региональной группой по правам человека секретариата Тихоокеанского сообщества и УВКПЧ. Сформированная в итоге сеть является сегодня важным региональным источником знаний и опыта по правам человека.

Мы также рассматриваем специальные процедуры Совета в качестве важнейшего инструмента поощрения и защиты прав человека. На мировом уровне, как многие уже отмечали, это «глаза и уши» Совета. В прошлом году Новая Зеландия приветствовала тот факт, что нашу страну посетил Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов профессор Джеймс Анайя, и признательна за его оценку достигнутого нами прогресса, а также определение проблем, которые еще предстоит решить. Наше правительство выполняет многие из его рекомендаций и намерено продолжать использовать его доклад в своей работе.

В прошлом году в это время мы проводили обзор работы и функционирования Совета, и Новая Зеландия надеялась, что это откроет новые возмож-

ности для повышения эффективности деятельности Совета. Хотя любые усовершенствования в итоге оказались скромными, мы считаем, что успех Совета заключается не только в правилах, регулирующих его деятельность, но также и в том, как эти правила выполняются.

Мандат Совета состоит в поощрении и защите прав человека. Осуществление этого мандата требует как политической воли, так и мужества для того, чтобы действовать решительно и последовательно.

Как отметил Председатель в своем вступительном заявлении, права человека являются одним из трех основных компонентов, на которых была создана Организация Объединенных Наций. Сейчас, когда наступает седьмой год функционирования Совета и начинается второй цикл УПО, Новая Зеландия надеется, что этот год будет отмечен позитивным прогрессом в осуществлении мандата Совета и что у него будет устойчивый характер. Разумеется, Новая Зеландия по-прежнему готова поддерживать эту цель.

Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека за обзор событий и деятельности Совета в прошлом году и предстоящих задач и за ее усилия по поощрению и защите прав человека в рамках Совета. Опираясь на бесценные уроки, извлеченные из недостатков в работе бывшей Комиссии по правам человека, Совет по правам человека породил новые надежды и стимулы в плане поиска прочных и разумных решений проблем Комиссии, в частности ее избирательного подхода к рассмотрению нарушений прав человека.

Исламская Республика Иран считает Совет по правам человека координационным центром для деятельности всех правительств по решению глобальных проблем в области прав человека, свободным от политизации, избирательности, двойных стандартов и конфронтационных подходов, как подчеркивалось в резолюции 60/251.

Возлагались большие ожидания на то, что Совет по правам человека станет форумом для развития диалога, взаимопонимания и сотрудничества в интересах достижения всеобщей цели реализации прав человека с учетом многообразия культур и цивилизаций. Однако, к нашему глубокому разочарованию, предпринимаются новые согласованные по-

пытки заставить Совет встать на путь бывшей Комиссии с целью превращения его в сугубо политический инструмент для удовлетворения политических амбиций нескольких стран.

Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что рациональной основой создания механизма универсального периодического обзора (УПО) являлась необходимость обеспечения универсальности и неизбирательности работы Совета по правам человека. Среди государств сложилось единодушное мнение, что такой механизм представляет собой прорыв в межправительственной деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека, и реальное функционирование этого механизма, с логической точки зрения, направлено на то, чтобы обеспечивать работу механизмов в области прав человека в отсутствие доминирования ограниченного числа стран, контролирующих положение в области прав человека в государствах-членах.

Однако достойно сожаления то, что, несмотря на существование в Совете по правам человека механизма УПО, некоторые страны продолжают представлять в Совет по правам человека и Третий комитет Генеральной Ассамблеи страновые резолюции. Само собой разумеется, что такие резолюции являются политически мотивированными и служат лишь политическим целям и интересам финансирующих их сторон.

Правительство Исламской Республики Иран полностью сотрудничает с механизмами в области прав человека Организации Объединенных Наций. В прошлом месяце третий периодический доклад Исламской Республики Иран об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах был рассмотрен Комитетом по правам человека. Высокопоставленная делегация Ирана, которая участвовала в этом заседании, провела интерактивный и плодотворный диалог с членами Комитета.

Что касается механизма УПО, то национальный доклад Исламской Республики Иран был рассмотрен в ходе седьмой сессии Рабочей группы УПО в феврале 2010 года. Наше правительство заключило всеобъемлющие соглашения со всеми национальными заинтересованными сторонами, включая правительственные и неправительственные учреждения, чтобы разработать и представить национальный доклад на рассмотрение Рабочей

группы в рамках УПО. Исламская Республика Иран в полном объеме и тесно сотрудничала с механизмом УПО, представив всеобъемлющий и подробный национальный доклад и направив делегацию высокого уровня, которая активно и конструктивно участвовала в обзоре национального доклада Ирана, чтобы сыграть свою роль в деле укрепления и поощрения этого недавно созданного механизма.

Сегодня мир сталкивается с многочисленными проблемами в области прав человека, такими как нищета, дискриминация в отношении мигрантов и религиозных меньшинств в западных странах, расовая дискриминация, иностранная оккупация и агрессия. Надо надеяться, что Совет по правам человека, опираясь на принципы объективности, сотрудничества, транспарентности и консенсуса, будет играть более активную роль в решении этих задач.

И наконец, Исламская Республика Иран постоянно подчеркивала значение интерактивного подхода на основе сотрудничества к делу поощрения прав человека в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Мы полны решимости продолжать наше конструктивное сотрудничество с Советом в деле поощрения и защиты прав человека во всем мире.

Г-н Син Дон Ик (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация хотела бы выразить признательность Председателю Совета по правам человека послу Лауре Дюпюи Ласссере за представление Генеральной Ассамблеи шестого ежегодного доклада Совета по правам человека (A/66/53 и Add. 1).

Республика Корея с удовлетворением отмечает, что за прошедший год Совет по правам человека оперативно реагировал на недавние чрезвычайные ситуации в области прав человека, особенно в районе Ближнего Востока и Северной Африки, проведя четыре специальные сессии. Международное сообщество направило единодушное послание о том, что серьезные нарушения прав человека должны немедленно прекратиться и что необходимо обеспечить механизмы привлечения к ответственности. Наше правительство вновь настоятельно призывает все соответствующие правительства и организации прислушаться к этому решительному призыву международного сообщества.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что процесс универсального периодического обзора (УПО) завершил свой первый цикл после закрытия двенадцатой сессии Рабочей группы в начале этого месяца. В значительной мере УПО зарекомендовал себя как весьма конструктивный процесс для стран, которые принимали в нем участие. В целом, государства в рамках обзора приложили добросовестные усилия по подготовке своих докладов, а также проявили значительную гибкость, открытость и подлинную готовность сотрудничать в отношении рекомендаций, представленных другими участниками в Рабочей группе УПО. Аналогичным образом, государства, участвующие в проведении обзора, также внесли свой вклад в процесс рабочей группы на основе представления ясных, конструктивных и соответствующих рекомендаций.

Успех процесса УПО, в конечном счете, зависит от искренности, с которой государства реагируют на представленные рекомендации. После обзора послужного списка в области прав человека всех государств — членов Организации Объединенных Наций сейчас важно, чтобы все государства серьезно отнеслись к рекомендациям, представленным в ходе первого цикла УПО. В этой связи все государства должны прилагать добросовестные усилия в направлении полного осуществления принятых рекомендаций посредством принятия конкретных шагов и реальных мер для достижения конечной цели — улучшения ситуации в области прав человека на местах.

Республика Корея с удовлетворением отмечает, что по итогам обзора работы и функционирования Совета по правам человека был достигнут определенный прогресс в отношении модели и процедур Рабочей группы по универсальному периодическому обзору. Теперь мы ожидаем второго цикла, который должен начаться в следующем году. Пользуясь возможностью, мы хотели бы подтвердить то огромное значение, которое мы придаем процессу универсального периодического обзора, и заявить о своей твердой готовности участвовать в этом процессе в будущем.

Мы хотели бы также отметить, что обзор работы и функционирования Совета по правам человека, который завершился в этом году, предоставил нам ценную возможность для выявления других областей, в которых ощущается реальная необходи-

мость улучшений, и для изыскания способов более эффективного выполнения мандата Совета.

Республика Корея хотела бы подчеркнуть, что многие хорошие предложения, особенно в отношении продолжающегося отсутствия сотрудничества и в отношении потенциала Совета по своевременному реагированию на чрезвычайные ситуации в области прав человека, не должны отклоняться только потому, что они не были отражены в итоговом документе обзора (резолюция 7/9 Совета по правам человека, приложение). Я считаю, что они по-прежнему являются хорошей отправной точкой в постоянно развивающемся процессе превращения Совета в еще более эффективный и авторитетный орган в будущем.

Помимо универсального периодического обзора, важным инструментом в поощрении и защите прав человека является система специальных процедур. Мандатарии специальных процедур играют незаменимую роль в обеспечении своевременного и эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации в области прав человека в конкретных странах и в предоставлении сведений по важным тематическим проблемам. Однако постоянный отказ некоторых государств сотрудничать со специальными процедурами не только по-прежнему является серьезной проблемой при выполнении соответствующих мандатов, но и подрывает потенциал Совета по реагированию на хронические проблемы и чрезвычайные ситуации в области прав человека. Мы хотели бы, пользуясь возможностью, вновь заявить о своей твердой поддержке специальных процедур и призываем все государства продолжать сотрудничать с мандатариями специальных процедур и оказывать им помощь в деле выполнения их задач.

Как убежденный сторонник применения и соблюдения принципов прав человека Республика Корея внесла существенный вклад в работу Совета по правам человека в ходе двух подряд сроков в качестве члена Совета — в 2006–2008 и в 2008–2011 годах, а также в своем нынешнем качестве наблюдателя. Я хотел бы вновь подчеркнуть, что Республика Корея будет и впредь прилагать все усилия для обеспечения более широкого и неукоснительного соблюдения прав человека во всем мире.

Г-н Лукьянцев (Российская Федерация): Мы выражаем благодарность Председателю Совета по правам человека Ее Превосходительству г-же Лауру

Дюпюи Лассерре за представление доклада о работе Совета (A/66/53 и A/66/53/Add.1).

Создание Совета по правам человека стало важным этапом продолжающейся реформы Организации Объединенных Наций. Мы убеждены, что преобразование главного межправительственного правозащитного органа системы Организации Объединенных Наций из функциональной комиссии Экономического и Социального Совета во вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи стало существенным шагом в плане признания значимости вопросов прав человека и их места в ряду приоритетов Организации.

Всего несколько лет назад завершился важный этап в процессе реформирования правозащитной архитектуры Организации Объединенных Наций — обзор функционирования и статуса СПЧ. В ходе обзора был проведен системный анализ достоинств и недостатков Совета, его специальных процедур и механизмов. Сейчас можно смело сказать, что залогом успеха этого процесса стало осознание всеми государствами необходимости укрепления межгосударственного взаимодействия в области прав человека, принципов диалога и взаимопонимания при решении проблем в гуманитарной сфере. Убеждены, что достигнутые в рамках обзора результаты помогут сделать инструментарий Организации Объединенных Наций по правам человека более результативным и востребованным всеми народами и каждым человеком в отдельности.

По нашему мнению, одной из важнейших функций Совета, которую он призван осуществлять в соответствии с положениями резолюции 60/251, является проведение универсального периодического обзора положения в области прав человека в государствах — членах Организации Объединенных Наций. Россия поддержала учреждение данной процедуры в надежде, что проведение такого обзора на равноправной и взаимоуважительной основе будет способствовать снижению градуса конфронтации в межгосударственном сотрудничестве по правам человека. Убеждены, что в перспективе процедура универсального периодического обзора должна будет полностью заменить в значительной степени дискредитировавшую себя практику внесения односторонних и политизированных резолюций по правозащитной ситуации в отдельных странах.

Одновременно подтверждаем необходимость строгого следования имеющимся межгосударственным договоренностям по модальностям проведения обзора, в том числе по вопросу о вкладе в него разных категорий участников процесса. Важно, что эти положения были безоговорочно подтверждены в ходе завершившегося обзора СПЧ.

Одним из важнейших инструментов, при помощи которых Совет по правам человека призван выполнять свой мандат, является система специальных процедур, унаследованная Советом от комиссии по правам человека. К сожалению, наряду с несомненными достоинствами специальные процедуры имели и значительные недостатки, за которые подвергались обоснованной критике. Важно, чтобы дальнейшее функционирование правозащитных механизмов эволюционировало в сторону деполитизации. Залогом этой тенденции является неукоснительное соблюдение спецпроцедурами принятого по инициативе государств — членов Организации Объединенных Наций и утвержденного на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи «Кодекса поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека». Институциональное строительство Совета Организации Объединенных Наций по правам человека сопровождалось также становлением новых форм отношений между государствами и гражданским обществом, без которых Совет был бы не в состоянии реализовать свой потенциал. Россия надеется, что в основе взаимодействия Совета с неправительственным правозащитным сообществом будут лежать принципы взаимной ответственности и конструктивного диалога.

Россия поддерживает инициативы, направленные на более активное участие Совета по правам человека в обзоре основных направлений деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включая вопросы планирования, реализации и рационализации программ Управления на глобальном, региональном и страновом уровнях. Убеждены, что взаимоотношения между Советом и УВКПЧ должны носить транспарентный характер и предполагать четкую обратную связь. Считаем также, что в отношениях между Советом по правам человека и УВКПЧ должны применяться те же самые принципы, которые действовали между Управлением и упраздненной Комиссией Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе в аспекте

подотчетности. Исходим из того, что положения резолюции 48/141 в части, касающейся мандата Комиссии, применяются, по аналогии, к мандату Совета по правам человека.

В более общем плане конечной целью этих усилий и взаимодействия должно стать устранение дублирования в работе всех элементов системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, которые, в свою очередь, должны не соперничать, а дополнять друг друга. Венская декларация и программа действий подтвердили принцип равенства всех прав человека, их взаимосвязанности, взаимозависимости и взаимодополняемости. В этой связи хотели бы вновь призвать Совет по правам человека в своей деятельности уделять одинаковое внимание всем категориям правозащитных норм и стандартов. Убеждены, что данный принцип должен являться базовым при определении приоритетов и программы работы Совета как на ближайшую, так и на долгосрочную перспективу.

Полагаем также, что Совету следовало бы уделять должное внимание и некоторым другим концептуальным вопросам. В частности, с учетом важности межцивилизационного и межкультурного компонентов в деятельности Организации Объединенных Наций в целом полагаем уместным, чтобы главный межправительственных правозащитный орган занимался вопросом о соотношении и взаимовлиянии норм и стандартов в области прав человека и традиционных ценностей. Убеждены, что универсальные стандарты в области прав человека черпают истоки именно в различных цивилизациях и культурно-исторических традициях различных обществ. Именно это объединяет нас в приверженности правам человека, а не разъединяет. Думается, хорошую базу для такого подхода заложили принятые по инициативе России резолюции по этому вопросу.

Вопрос о том, сможет ли Совет Организации Объединенных Наций по правам человека реализовать возлагаемые на него надежды, во многом зависит от нас как государств-членов. Залогом успеха должны стать готовность выслушивать друг друга, учитывать и уважать чужое мнение, а также следовать согласованным и принятым нами самими решениям. Призываем партнеров из числа государств-членов, а также представителей гражданского общества учесть данные моменты с тем, чтобы сделать Совет Организации Объединенных Наций по

правам человека подлинно эффективным и действенным органом.

Г-н Мохамед (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Председателю Совета по правам человека Ее Превосходительству послу Лауре Дюпони Лассерре за то, что она сегодня вместе с нами, и за представление Генеральной Ассамблеи доклада Совета по правам человека (A/66/53 и A/65/53/Add.1). Мы также приветствуем возможность проанализировать насыщенный событиями год работы Совета по правам человека и выражаем признательность за руководящую роль, которую Совет играет в решении ряда проблем, вызывающих озабоченность у международного сообщества.

Являясь членом Совета по правам человека, Мальдивские Острова применяют в работе именно те принципы, которые и необходимо применять, то есть мы ответственно и активно добиваемся защиты основных прав и основополагающих свобод для всех. Мы обязуемся и впредь выступать за делоощернения и защиты прав человека и будем продолжать нашу работу в этом направлении на национальном и международном уровнях.

Этот год является поистине историческим. События на Ближнем Востоке доказали, что все народы, независимо от расы, национальности и религии, стремятся к свободе и к полному признанию своих основных прав. Мы высоко оцениваем переходные процессы, которые происходят в Тунисе, Египте и Ливии, и призываем эти государства выполнить свои обязательства по отношению к своим гражданам и незамедлительно перейти к осуществлению необходимых структурных реформ.

Однако мы должны помнить о том, что каждый человек наделен правами, и призываем все стороны прекратить продолжающееся насилие, не допускать внесудебных расправ над бывшими противниками и стремиться обеспечить защиту от злоупотреблений в ходе переходного этапа в их странах. Мы решительно призываем страны, где в обществе происходят волнения, налаживать диалог, который приведет к мирным и содержательным реформам.

Задача Совета по правам человека и Организации Объединенных Наций в целом заключается в том, чтобы содействовать таким результатам. Мы призываем все государства, находящиеся в процес-

се перехода, тесно сотрудничать с органами Организации Объединенных Наций в целях создания необходимых институтов, включая независимые судебные механизмы и надлежащие механизмы в области прав человека, и обеспечивать создание инклюзивной и демократической системы управления.

Место Председателя занимает г-н Син Дон Ик (Республика Корея), заместитель Председателя.

Как отмечалось, Мальдивские Острова играют активную роль в области прав человека, с тех пор как три года назад мы осуществили наш собственный переход к демократической системе правления. Мы использовали наш собственный опыт для формулирования наших принципов в области прав человека. Исходя из этих основополагающих принципов, мы участвуем в решении ряда вопросов на международном уровне, включая защиту прав женщин и обзор работы Совета по правам человека.

Мальдивские Острова также играют ведущую роль в других важных областях, вызывающих у всех озабоченность. В ответ на события, разворачивающиеся на Ближнем Востоке, мы предприняли действия в Совете по правам человека, призвав к проведению специальных заседаний по Ливии и Сирии. Мы вошли в число авторов резолюций, учредивших комиссии по расследованию обвинений в вопиющих нарушениях прав человека в обеих этих странах.

Кроме того, Мальдивские Острова совместно с рядом других ключевых стран также играли важную роль в переговорах по Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся процедуры сообщений. Мы приняли участие в обсуждениях, чтобы урегулировать разногласия между делегациями и подчеркнуть основополагающий характер процедуры сообщений для защиты прав ребенка. Мы надеемся, что резолюция, которую Совет принял в июне в Женеве, будет принята и Генеральной Ассамблеей, после чего Протокол будет открыт для подписания в 2012 году. Мы призываем все страны поддержать принятие этого проекта резолюции консенсусом на Генеральной Ассамблее.

Ни одно из государств-членов Организации не является идеалом в том, что касается соблюдения прав человека. Однако мы твердо уверены в том, что взаимодействие с Советом по правам человека и его механизмами, включая универсальный перио-

дический обзор, позволит государствам-членам добиться более действенных результатов, так как Совет способен оказать странам помощь в решении целого ряда проблем, с которыми они сталкиваются. С учетом этого Мальдивские Острова вошли в состав основной группы стран, которые призвали к учреждению новых специальных процедур, касающихся свободы собраний и законов, подвергающих дискриминации женщин, специальной процедуры, касающейся установления истины, справедливости и примирения, и, наконец, к учреждению должности Специального докладчика по ситуации в области прав человека в Исламской Республике Иран.

Что касается вопроса о Палестине, то Мальдивские Острова, как и прежде, выступают за создание независимого Государства Палестина, сосуществующего в условиях мира с Государством Израиль. Мы по-прежнему глубоко озабочены ситуацией в области прав человека в Газе и судьбой палестинского народа, страдающего в условиях израильской блокады. Мы призываем все заинтересованные стороны взять на вооружение рекомендации, содержащиеся в докладе Независимой международной миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (см. A/64/490, приложение), и принять немедленные меры в целях защиты прав всего палестинского народа.

Внутри страны мы продолжаем наш собственный процесс создания и укрепления важнейших институтов в области прав человека. Хотя мы гордимся своими успехами, мы знаем о тех шагах, которые необходимо предпринять в целях поощрения и защиты в полном объеме прав человека всех наших граждан. В качестве приоритетной задачи мы должны обеспечить создание у нас действенной независимой судебной системы, которая осознает свою роль гаранта верховенства права и прав человека.

Мы должны также и впредь назначать и избирать больше женщин во все органы судебной системы и все сферы государственного и частного секторов. Кроме того, мы должны предоставить нашей молодежи образование и возможности и создать для нее надлежащие общественные институты, с тем чтобы она приобрела необходимые навыки и могла вносить вклад в совершенствование общества и осознание универсального характера прав человека.

Мальдивским Островам хотелось бы, чтобы в последующие годы пристальное внимание по-прежнему уделялось ситуациям в области прав человека в формирующихся демократиях на Ближнем Востоке, достижению большей степени равенства между мужчинами и женщинами и более эффективной защите прав ребенка.

В этой связи мы готовы оказывать помощь и сохранять приверженность улучшению ситуации в области прав человека в глобальных масштабах. Мы с большим оптимизмом настроены на дальнейшую работу, так как мы видим, что демократия и признание прав человека получают все более широкое распространение во всем мире.

Г-н Ханифф (Малайзия) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея в своей резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года постановила, что Совет по правам человека должен провести обзор своей работы и функционирования через пять лет после его создания и представить доклад Генеральной Ассамблее. Малайзия очень рада тому, что в соответствии с полномочиями, санкционированными резолюцией A/HRC/12/1, межправительственная рабочая группа открытого состава приступила к обзору работы и функционирования Совета, и отмечает похвальные усилия Председателя Совета по правам человека по проведению неофициальных консультаций открытого состава 26 мая, 30 августа и 6 сентября 2010 года в целях дальнейшего определения процесса и условий проведения обзора.

Процесс обзора, который был проведен в ходе двух отдельных сессий, состоявшихся в октябре 2010 года и в феврале 2011 года, был направлен на укрепление способности Совета защищать и поощрять права человека. Поэтому в процессе обзора предпринимались попытки улучшить различные аспекты работы Совета, включая универсальный периодический обзор, специальные процедуры, Консультативный комитет Совета по правам человека, процедуры подачи жалоб, повестку дня и рамочные основы программы работы, а также методы работы и правила процедуры Совета.

Наша делегация хотела бы высказать некоторые соображения, касающиеся универсального периодического обзора и специальных процедур. Но прежде я хотел бы отметить некоторые обнадеживающие оценки и рекомендации, касающиеся основной цели и условий проведения обзора.

В силу сложности проблематики прав человека рекомендация об увеличении обзорного цикла до четырех с половиной лет при том же объеме ресурсов и рабочей нагрузки действительно заслуживает одобрения. В этой связи Малайзия с удовлетворением отмечает рекомендацию о том, что следует укрепить Целевой фонд добровольных взносов для универсального периодического обзора в целях содействия участию государств, учрежденный Советом в его резолюции 6/17, и обеспечить его функционирование, с тем чтобы способствовать широкому участию развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в их обзоре.

Что касается специальных процедур, то в соответствии с резолюцией 5/2 Совета, государства сотрудничают со специальными процедурами и оказывают им помощь в деле выполнения их задач, и на мандатариях лежит обязанность выполнять свои функции в соответствии со своими мандатами и согласно кодексу поведения. Как закреплено в Парижских принципах, соблюдение специальных процедур, принципов сотрудничества, транспарентности и отчетности и сохранение их независимого характера абсолютно необходимо для обеспечения надежной системы специальных процедур, которая позволит повысить способность Совета заниматься ситуациями в области прав человека на местах.

Мы принимаем к сведению работу, проделанную специальными процедурами по налаживанию конструктивного диалога с государствами. Мы также хотели бы призвать специальные процедуры, наделенные мандатами в отношении конкретных стран, тщательно изучать внутреннюю ситуацию в соответствующих странах, чтобы представлять по ним доклады, которые способствовали бы улучшению в этих странах положения в области прав человека при должном учете мнений большинства.

С точки зрения Малайзии, цель обзора деятельности Совета по правам человека заключается в том, чтобы повысить эффективность и действенность Совета в выполнении его задач. Это требует достижения консенсуса в отношении практических и реалистичных результатов. Малайзия с удовлетворением отмечает, что процесс обзора является мероприятием непрерывным и что обзор — это первый шаг на бесконечном пути. По мнению Малайзии, Совету следует и впредь прилагать усилия к тому, чтобы более оперативно реагировать на такие

усилия, в которых проявляется решимость использовать предоставляемую обзором возможность для рационализации работы Совета и сохранения и повышения его актуальности для положения в области прав человека на местах.

Наконец, Малайзия полностью поддерживает согласованные цели процесса обзора деятельности Совета по правам человека, направленного на то, чтобы способствовать улучшению положения дел в области прав человека. Мы выражаем искреннюю надежду на то, что итоги процесса обзора будут нацелены на сохранение принципов объективности, всеохватности, отсутствия политизации и конфронтации и, прежде всего, на то, чтобы избегать применения двойных стандартов и обеспечивать равноправное и справедливое участие в нем всех государств, что должно оставаться основополагающим требованием этого проводимого самими государствами процесса.

Г-н Ланлехин (Нигерия) (*говорит по-английски*): Делегация Нигерии от всей души приветствует Председателя Совета по правам человека посла Лауру Дюпюи Лассерре, прибывшую в Нью-Йорке для участия в этом важном мероприятии, чтобы представить доклад Совета по правам человека (A/66/53 и Add.1). Мы отдаем должное послу Лассерре и благодарим ее за умелое руководство работой Совета по правам человека и хотели бы также выразить признательность ее предшественнику на этом посту послу Сихасаку Пхуангкеткеоу за его вклад в деятельность Совета. Мы отдаем себе отчет в том, что часть этого доклада относится к периоду, когда на посту Председателя Совета был посол Пхуангкеткеоу.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым ранее выступил представитель Объединенной Республики Танзания от имени Группы африканских государств.

Нигерия, будучи демократической страной, придает большое значение соблюдению прав человека и его основных свобод и не только в нашей стране, но и повсюду в мире. Именно поэтому мы активно взаимодействуем с Советом по правам человека и заинтересованы в обеспечении выполнения Советом мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей, который заключается в поощрении и защите основных прав человека.

Нигерия с удовлетворением отмечает прилагаемые Советом существенные усилия по выполнению его задач. Тот факт, что он проводит свои заседания в ходе трех ежегодных регулярных сессий, а также специальных сессий, позволяет ему своевременно и результативно уделять внимание глобальным проблемам в области прав человека. В этом отношении важны также его различные специальные процедуры. Широкий круг рассматриваемых в докладе Совета вопросов и даже сам его объем отражают сложность и многообразие тех вопросов, которыми занимается Совет.

Мы настоятельно призываем Совет к тому, чтобы он и впредь руководствовался в своей работе положениями резолюции 60/251 Ассамблеи и прочно опирался на фундаментальные принципы, закрепленные в Венской декларации и Программе действий по правам человека. Хотя мы считаем Совет уникальным инструментом для защиты и поощрения всех прав человека, будь то гражданских, политических, экономических, социальных или культурных, мы, тем не менее, придерживаемся мнения о том, что уделение основного внимания экономическим, социальным и культурным правам может служить вкладом Совета в дело оказания государствам содействия в достижении ими целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Делегация Нигерии хотела бы отдать должное Совету по правам человека за два важных достижения, а именно за завершение первого цикла универсального периодического обзора (УПО) и за завершение процесса обзора работы и функционирования Совета по правам человека. До сих пор УПО был весьма успешным. Весьма примечательно, что со времени проведения в феврале 2008 года первой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору в работе этого механизма приняли участие все государства. Мы с нетерпением ожидаем начала второго цикла УПО и рассчитываем, что он повысит значение механизма УПО как средства поощрения и защиты прав человека повсюду в мире.

Нигерия с удовлетворением отмечает значительное увеличение числа направленных специальным процедурам постоянных приглашений и рост числа государств, ратифицирующих основополагающие документы по правам человека. Нигерия рада принятию в Женеве заключительного доку-

мента по итогам обзора работы и функционирования Совета по правам человека и последующему его утверждению в июне 2011 года Генеральной Ассамблеей.

Нигерия хотела бы отметить тот факт, что люди всей планеты ожидают от Организации Объединенных Наций защиты их прав человека и их основных свобод. Подтверждением этого является активное участие в деятельности Совета по правам человека неправительственных организаций (НПО). Мы одобряем взаимодействие Совета с НПО как одно из средств, позволяющее услышать мнения людей.

В заключение нам хотелось бы подчеркнуть значение сотрудничества государств в обеспечении дальнейшего прогресса в деятельности Совета по правам человека. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы заявить о нашей непоколебимой приверженности сотрудничеству в этом отношении со всеми государствами.

Г-н Эррасурис (Чили) (*говорит по-испански*): Наша делегация приветствует выступление в Ассамблее Председателя Совета по правам человека посла Уругвая Лауры Дююни Лассерре. Впервые Председатель Совета делает это лично, что является непосредственным результатом процесса обзора работы Совета, одобренного Ассамблеей в июне.

Чили выражает признательность Председателю Совета послу Дююни Лассерре за руководство работой Совета. Ее председательство, а в ее лице — и ее страны, является признанием международным сообществом весомого вклада Уругвая в дело поощрения и защиты прав человека.

Наша страна, Чили, принимала активное участие в процессе обзора работы и функционирования Совета по правам человека как в Женеве, так и в Нью-Йорке. В обоих местах мы выступили с предложением о предоставлении Совету необходимых ресурсов, с тем чтобы он мог выполнять свои функции оперативно и эффективно. Таким образом в зависимости от остроты того или иного кризиса у него будут все возможности либо содействовать реальным переменам на местах, либо выполнять свои обычные функции в соответствии с требованиями международного сообщества.

Сегодня Председатель сообщила о том, что для повышения эффективности деятельности Совету

ему необходимы дополнительные ресурсы, в частности в области конференционного обслуживания — для обработки национальных докладов, представляемых в рамках универсального периодического обзора. Председатель Совета по правам человека может рассчитывать на поддержку Чили в этой связи.

В своем докладе Председатель Совета представила подробную информацию о деятельности Совета за минувший год, осветив не только работу в ходе очередных сессий и деятельность по получению докладов в рамках универсального периодического обзора, но и работу в ходе специальных сессий и деятельность комиссий по расследованию. Следует отметить оперативный характер этой деятельности, а также то обстоятельство, что она касалась конкретных ситуаций и реально содействовала изменению положения дел на местах.

Наиболее важными аспектами существующей архитектуры в области прав человека, в частности специальных процедур, являются независимость и беспристрастность ее высших должностных лиц, а также неизбирательность и справедливость применяемого Советом подхода. Совет должен полагаться на все эти аспекты при принятии решений о необходимости учреждения специальных процедур в той или иной ситуации. Мы убеждены, что под руководством г-жи Лассерре Совет будет продолжать действовать соответствующим образом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали всех, кто хотел выступить в прениях по данному пункту. На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 64 повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 25 м.